

## યૂહન્નાં ચવઃગુ ભિંગ ખું મહસીકા

યૂહન્નાં ચવઃગુ સુસમાચારયદ્ યેશુ પરમેશ્વરયાગુ સદાં દ્યાચ્વનીગુ વચન ખઃ, અલે વયક્ત: મનૂ જુયા: ઝીનાપ ચ્વનાદિલ ધકા: ક્યનાતઃગુ દુ। થવ સુસમાચારયા સફૂ બ્વનીપિન્સં “યેશુ હે મુક્તિ બીમ્હ ખ્રીષ્ટ ખઃ” ધકા: વિશ્વાસ યાયે ફયેમા અલે વિશ્વાસ યાના: વયક્ત:યા નામય અનન્ત જીવન દ્વેમા ધકા: ચવઃગુ ખઃ।\*

સફૂયા ન્દ્વાનેયા બ્વયદ્ યેશુ પરમેશ્વરયા સદાં દ્યાચ્વનીગુ વચન ખઃ ધકા: ક્યનાતઃગુ દુ। અલે યેશુ યાનાદીગુ થીથી અજૂ ચાયાપુગુ જ્યાં વયક્ત: પરમેશ્વરાં લ્યયાદીમ્હ મુક્તિ બીમ્હ ખ્રીષ્ટ પરમેશ્વરયા કાયદ્ ખઃ ધકા: નં ક્યનાતઃગુ દુ। સફૂયા દથુઇ થવ અજૂ ચાયાપુગુ જ્યાં છુ ખું સી તુ ધકા: ધ્વાથુઇક વ તા:હાક્યક ન્દ્વથનાતઃગુ દુ। અલે યેશ્યોત્તાત મનૂતયસં ગુકથં વિશ્વાસ યાના: ચેલા જુલ, ગુકથં યહ્યાદીતયદ્ નાયઃતયસં વયક્ત:યાત વિરોધ યાત ધ્યાગુ ખું નં ક્યનાતઃગુ દુ। ૧૩ નિસે ૧૭ અધ્યાયતક જ્વંખુન્હ બહનિઇ વયક્તલં ચેલાતનાપ છુલ્કારાયા નખઃ હના: પ્રભુ ભવય પલિસ્થા યાનાદિલ। અલે સાહસ મત્વઃતેગુ વ પવિત્ર આત્મા છ્વયાહયેગુ ખું સ્યનેકને યાનાદીગુ ચ્વયાતઃગુ દુ। દકલયદ્ લિપા લિપાયાગુ અધ્યાયલયદ્ વયક્ત:યાત જ્વંગુ, મહાસભાયદ્ થને યંકુગુ, સ્યાઃગુ વ હાનં મ્વાનાજ્ઞાઃગુ, ચેલાતયથાયદ્ ખનેદ્વ્યક્ત: જ્ઞાઃગુ ખું ચ્વયાતઃગુ દુ।

ખ્રીષ્ટપાખે અનન્ત જીવનયા વરદાન દિદ્ધિગુ ખુંયદ્ યૂહન્નાં બઃબ્યાગુ દુ। થવ વરદાન આ: શુરુ જુઇ અલે પ્રભુ યેશ્યોત્તાત લાં, સત્ય વ જીવન ખઃ ધકા: માનયદ્ યાઃપિન્ત દિદ્ધિ। યેશુ મનૂતયસં ન્હિયાન્હિથં છ્યલેમાઃગુ વસ્તુત ચિકથં કયા: આત્માયા ખુંયાત ધ્વાથુઇકેત સ્યનેકને યાનાદીગુ ખઃ — ગથે લા:, મરી, જા:, ફૈજવા: વ વયા ફૈચાત, દાખમા વ દાખ। યૂહન્નાં થજ્યાઃગુ ખું બાંલાક ક્યનાતઃગુ દુ।

થવ સફૂ ઈ.સ. ૭૦ નિસે ૯૦ તકયા દથુઇ ચવઃગુ જુઇફુ।

ધળ: પૌ

ન્દ્વાખું ૧૦૧-૧૮

બતિસ્મા બીમ્હ યૂહન્નાં પશ્ચાતાપયા ખું ન્યંકાજૂગુ ૧૦૧૯-૩૪

યેશુ દકલયન્હાપાંયાપિ ઝિનિમ્હ ચેલાત લ્યયાદીગુ ૧૦૩૫-૫૧

યેશ્વયાગુ નહ્યગુ અજૂ ચાયાપુગુ જ્યા ૨:૧-૧૨:૫૦  
 યેશ્વયાત સ્યાયેગુ ફૈસલા યા:ગુ વ કૂસય્ યરખા:ગુ ૧૩:૧-૧૯:૪૨  
 યેશ્વ હાનં મ્વાનાજ્ઞા:ગુ વ ચેલાતયથાય્ ખનેદયક્: જ્ઞા:ગુ ૨૦:૧-૩૧  
 ગાલીલય્ યેશ્વ હાકનં ખનેદયક્: જ્ઞા:ગુ ૨૧:૧-૨૫

## યુહના

વચન મનૂ જુયા: જ્ઞા:ગુ

- ૧** દક્વસિબય્ નહાપા હે વચન દુ  
 અલે થવ વચન પરમેશ્વર નાપ દુ।  
 થવ વચન હે પરમેશ્વર ખઃ।
- ૨** વયક્: નહાપાનિસે હે  
 પરમેશ્વર નાપ દી।
- ૩** ફુકકં સૃષ્ટિ યાનાદીગુ  
 વયક્લં હે ખઃ।
- ૪** ફુકક સૃષ્ટિ પરમેશ્વરં  
 વયક્:યાપાખે હે  
 યાનાદીગુ ખઃ।  
 સૃષ્ટિ જ્ઞાળિઇ છું ન વયક્:  
 મદયકં જ્ઞગુ મદુ।

- ૫** જીવન વયક્:યાકે દુ।  
 વ હે જીવન મનૂતથત મદયકં  
 મગા:ગુ જઃ ખઃ।

- ૬** થવ જઃ ખિઉંથાય્  
 જા:ઝઃ ધાયક થી,  
 ખિઉંગુલિ થવ જઃયાત  
 ત્વપુઇ મફુત।

- ૭** અબલય્ પરમેશ્વરં છવયાહ:મહ યુહના ધા:મહ છમ્હ મનૂ દુ।<sup>◇</sup>  
**૮** થવ મનૂ જઃયાગુ ખું થઃ હે સાક્ષી જુયા: ફુકકસિતં કના: વિશ્વાસ યાકેત વ:મહ  
 ખઃ।

<sup>◇</sup> **1:6** ૧:૬ મર્તી ૩:૧; મર્ક ૧:૪; લક્ ૩:૧-૨

**9** ફુક્ક મનૂતયાગુ નુગલય થીગુ ધાતથેયાગુ જા: લા સંસારય ઝાયાચ્વંગુ દુ।

**10** વયક્: સંસારય દી, વયક્લં હે સંસાર સૃષ્ટિ યાનાદીગુ જૂસાં સંસારય ચ્વંપિન્સં  
વયક્:યાત મ્હમસીલ।

**11** વયક્: થ: હે મનૂતયથાય ઝાલ। અયન્ થ: મનૂતયસં વયક્:યાત નાલા મકા:।

**12** વયક્:યાત ગ્રહણ યાના: વિશ્વાસ યા:પિન્ત ધા:સા પરમેશ્વરયા સન્તાન જુઝાગુ  
હક બિયાદિલ।

**13** થુપિ મનૂતયાપાખે બુઝકા તઃપિ મખુ, બદ્ધ પરમેશ્વરં બુઝકા તઃપિ પરમેશ્વરયા  
સન્તાન ખઃ।

**14** વચન મનુ જ્યા: ઝીપિ નાપ ચ્વં ઝાલ। વયક્: દયા માયા, અલે સત્યં જા:મ્હ  
ખ:। જિમિસં વયક્:યા મહિમા ખના, ગુગુ મહિમા બા:યા યાક: કાયધા થેં ચ્વં।

**15** વયક્:યાગુ ખુંકંકં યુહન્નાં થથે ધાલ – “જિ સ્વયા: લિપા ઝાઇમ્હ જિ સ્વયા:  
નં તઃધંમ્હ ખ: છાયધા:સા વયક્: જિ બુઝ ન્હુ:નિસેં દુઘ ખ:। અલે જિં ધયામ્હ વયક્:  
હે ખ:।”

**16** વયક્:યાગુ ગુબલેં મસુઝાગુ દયા માયાયાગુ ધુકુતિં ઝીસં યક્વ દયા માયા કાયે  
ખંગુ દુ।

**17** વ્યવસ્થા મોશાયાગુપાખેં બિયાદિલ, યેશુ ખ્રીષ્ટયાગુપાખેં ધા:સા પરમેશ્વરયા  
દયા માયા વ સત્ય દત।

**18** પરમેશ્વરયાત સુનાનં ગુબલેં હે ખંગુ મદુ। અયન્ બા: નાપ ચ્વંમ્હ યાક: કાયન્  
હે વયક્:યાત ક્યનાદીગુ દુ।

યહન્નાં યેશ્વાયાગુ સાક્ષી વ્યૂગુ

મતી ૩:૧-૧૨; મર્ક ૧:૧-૮; લૂક ૩:૧-૧૮

**19** યસ્શલેમય ચ્વપિ યહદી નાય:તયસં પુજાહારી વ લેવીતયત “યુહન્ના ધા:મ્હ  
સુ ખ:” ધકા: ન્યંકે છ્વયાહલ।

**20** યુહન્નાં ખ:ગુ હે ખું ધયા: થથે લિસ: બિલ – “જિ મુલ્કિ બીમ્હ ખ્રીષ્ટ મખુ।”

**21** અલે ઇમિસં વયાકે ન્યન – “અયસા છ એલિયા ખ: લા?”

વં ધાલ – “મખુ।”

“અયસા છ વ અગમવત્તા ખ: લા?”

વં લિસ: બિલ – “મખુ।”<sup>દા</sup>

**22** અલે ઇમિસં વયાત થથે ધાલ – “અયસા છ સુ ખ: લય? જિમિત ન્યંકે  
છ્વયા હ:પિન્ત જિમિસં લિસ: બ્યૂ કનેમાનિ। છ થ:ત સુ ધકા: મતિઝ તયા?”

**23** अले वं धाल –

“यशैया अगमवक्ता॑ं धा॒थे॑  
जि परमप्रभुया निति॑  
लँ छिंकाब्य॑ धका॑ः मस्भूमिइ॑  
हाला॑ जुइ॒म्हय॒सिया॑ सः खः।”<sup>◇</sup>

**24** थुपि॑ फरिसीतयसं॑ छवयाहःपि॑ मनूतयसं॑

**25** हानं॑ न्यन – “छ मुक्ति॑ बीम्ह खीष्ट॑ नं मखु॑, एलिया॑ नं मखु॑, अले॑ व  
अगमवक्ता॑ नं मखु॑ धयागु॑ जूसा॑ छं॑ छाय॑ बप्तिस्मा॑ बियाच्वनागु॑?”

**26** वं॑ लिसः॑ बिया॑ः धाल – “जिं॑ ला॑ छिमित॑ लखं॑ बप्तिस्मा॑ बिया॑, अयनं॑ छिमिगु॑  
पुचलय॑ छिमिसं॑ हे॑ महमस्यूनिम्ह छ्म्ह दनाच्वंगु॑ दु॑।

**27** जि॑ स्वया॑ः लिपा॑ झायादीम्ह वयकः॑ हे॑ खः।॑ वयकः॑यागु॑ लाकां॑ पुतु॑ फयनेत॑  
तकं॑ जि॑ मल्वः।॑”

**28** यर्दनं॑ पारिइ॑ बेथानिया॑ धा॑गु॑ थासय॑ यहन्नां॑ बप्तिस्मा॑ बिया॑ च्वथाय॑ थव॑ खँ॑  
जूगु॑ खः।॑

येशू॑ परमेश्वरया॑ भ्या॑ः चा॑

**29** क॒ह्य॑ खु॒हु॑ यहन्नां॑ थ॑थाय॑ येशू॑ झायाच्वंगु॑ खना॑ः धाल – “संसारयागु॑ पाप॑  
क्षमा॑ यानादीम्ह परमेश्वरया॑ चीधिकः॑म्ह भ्या॑ः चा॑ वयकः॑ हे॑ खः।॑”

**30** जिं॑ धया॑ च्वनाम्ह॑ मनू॑ वयकः॑ हे॑ खः – ‘जि॑ स्वया॑ः लिपा॑ झाइम्ह॑ मनू॑ जि॑  
स्वया॑ः तःधं॑ छायाधा॑सा॑ वयकः॑ जि॑ स्वया॑ः न्हापांगिसें॑ हे॑ दुर्घ॑ खः।॑’

**31** जिं॑ नं॑ वयकः॑यात॑ म्हमस्य॑, अयनं॑ वयकः॑यात॑ इस्साएलीतयत॑ म्हसीके॑ बी॑  
मा॑गुलि॑ जिं॑ लखं॑ बप्तिस्मा॑ बियाच्वनागु॑ खः।॑”

**32** अले॑ वं॑ थथे॑ धका॑ः साक्षी॑ बिल – “जिं॑ पवित्र॑ आत्मायात॑ स्वर्ग॑ सुकुभतु॑ थे॑  
कुहां॑ वया॑ः वयकः॑या॑ म्हय॑ जूगु॑ खना॑।॑”

**33** जिं॑ थथे॑म्ह॑ तु॑ वयकः॑यात॑ म्हमस्य॑, अयनं॑ जितः॑ लखं॑ बप्तिस्मा॑ बीके॑ छवया॑  
हः॑म्हयसिनं॑ थथे॑ धयादित – ‘गुम्हयसिके॑ आत्मा॑ क्वहां॑ वया॑ः च्वनी॑, पवित्र॑ आत्मां॑  
बप्तिस्मा॑ बीम्ह॑ व हे॑ खः।॑’

**34** थव॑ जिं॑ खनागु॑ दु॑ उकिं॑ परमेश्वरया॑ काय॑ वयकः॑ हे॑ खः॑ धका॑ः जि॑ साक्षी॑  
बियाच्वनागु॑ खः।॑”

येशूया न्हापांयापि चेलात

35 कन्हय् खुन्ह यूहन्ना हानं निम्ह चेलात नाप व हे थासय् दनाच्वन।

36 येशू झायाच्वंगु खनाः वं धाल – “का स्व, परमेश्वरया चीधिकः म्ह भ्याः चा।”

37 थ्व न्यनाः चेलात निम्ह येशूया ल्यूल्यू वन।

38 वय्कलं लिफः स्वयादीबलय् इपि वयाच्वंगु खनाः इमित धयादिल – “छिमिसं सुयात माला च्वनाणु?”

इमिसं धाल – “गुरुजु, छि गन च्वनादी?”

39 वय्कलं धयादिल – “जि नाप वा, अले खनी।” इपि वय्कः नाप वन, अले इमिसं वय्कः च्वनीगु थाय् खन। इपि अन थ्यंबलय् बहनिसिया प्यता ई जूगुलि इपि वय्कः नाप अन हे बाय् च्वन।

40 यूहन्नां धाःगु खँ न्यनाः येशू नाप वंपि मध्ये छम्ह मनू सिमोन पत्रुसया दाजु अन्द्रियास खः।

41 वं वनाः थः किजा सिमोनयात मातुमालाः नापलाना धाल – “जिमिसं मसीह धाः मुक्ति बीम्ह खीष्टयात नापलाये धुन।”

42 वं वयात येशूयाथाय् ब्वना हल। वय्कलं वयात स्वयाः धयादिल – “छ ला योआनेसया काय् सिमोन खः। आवंनिसें छन्त केफास धाइ।” केफास व पत्रुसया अर्थ “ल्वहं” खः।

फिलिप व नथानेलयात सः तादीगु

43 कन्हय् खुन्ह येशू गालीलय् झायेगु मनं तुनादिल। वय्कलं फिलिपयात नाप लानाः धयादिल – “जि नाप वा।”

44 फिलिप न अन्द्रियास व पत्रुसपिनिगु शहर बेथसेदायाम्ह हे खः।

45 फिलिप नथानेलयात नाप लानाः धाल – “मोशां व्यवस्थाय् धया थकम्ह व अगमवक्तातयसं च्वया थकम्ह नासरतय् च्वंम्ह योसेफया काय् येशूयात जिमिसं नापलाये धुन।”

46 नथानेलं वयात धाल – “नासरतं नं छुं भिंगु गतिलाःगु खँ वइ ला?”

फिलिपं वयात धाल – “वयाः छं हे स्व।”

47 नथानेलयात थः थाय् वयाच्वंगु खनाः येशू वयात धयादिल – “छ ला छम्ह तसकं स्वजाम्ह इम्माएली खः।”

48 वं धाल – “छि जितः गथे म्हसिल?”

वय्कलं लिसः बियादिल – “फिलिप छन्त सः ते न्द्यः हे जिं छन्त यः मरीमाया क्वय् खना।”

49 वं लिसः बिल – “गुरुज्, छि ला परमेश्वरया हे काय् खः। छि ला इस्नाएलया जुजु हे खः।”

50 १ वयक्लं धयादिल – “जिं छन्त यःमरिमाया क्वय् खना धकाः धयागुलि छं विश्वास यानागु ला? छं थ्व स्वयाः नं ततःधंगु खनीतिनि।”

51 अले वयक्लं वयात धयादिल – “धात्रें धात्रें हे जिं छन्त धाये – छिमिसं स्वर्गी चाःगु खनी, अले परमेश्वरया स्वर्गदूत परमेश्वर व मनूया काय्या दथुइ थाहां कवहां जुयाच्वंगु खनी।”<sup>◇</sup>

## 2

काना शहरय् जूगु ब्याहा भवय्

1 कंस खुन्हु गालीलय् च्वंगु काना शहरया छग्खा छेय् ब्याहा भवय् जुयाच्वन। येशूया मां नं अन हे दु।

2 येशू व चेलातयत नं भवजय् सःतातःगु दु।

3 दाखमध फुणुलि येशूया मांनं वयकःयात धाल – “इमिके दाखमध मन्त।”

4 अले वयक्लं धयादिल – “मयज्ज्, जिं छु यायेमाःगु खः, व छिं धया च्वनेमाःगु मदु। आः तक जिगु ई मवःनि।”

5 अयनं वयकःया मानं च्यःतयत धाल – “वयक्लं छु धयादी छिमिसं व हे या।”

6 यहदीतयगु चलन कथं च्वख यायेत अन सछि-सछि लिटर ति न्ह्यंगु ल्वहंयागु खुगः त्यप तयातःगु दु।

7 येशू इमित धयादिल – “फुक्क त्यपय् जायक लः ति।” अले इमिसं फुक्क त्यपय् जायक लः तल।

8 वयक्लं इमित धयादिल – “आः भतिचा तुया: मूभलियाथाय् यंकि।” अले इमिसं यंकल।

9 मूभलिनं व लःया सवाः कयास्वःबलय् दाखमध जुयाच्वने धुंकल। वं थ्व गनं हःगु धकाः मस्यू। लः तःपि च्यःतयसं जक स्यू। अले वं जिचाभाजु जूम्हयसित सःताः धाल –

10 “मनूतयसं भिंगु दाखमध निं न्हापालाक त्वंकी, अले भचा भचा काये धुंकाः तिनि मभिंगु दाखमध त्वंकी। छिं धा:सा आः तक नं भिंगु दाखमध ल्यंका हे तलतिनि।”

11 વય્કલં ગાલીલ જિલ્લાયા કાના શહરય્ દકલય્ ન્હાપાંગુ થવ અજૂ ચાયાપુગુ જ્યા યાના: થ:ગુ મહિમા ક્યનાદિલ। થથે યાનાદીગુલિ ચેલાતય્સં વય્ક:યાત વિશવાસ યાત।

12 અન લિપા વય્ક: થ: માં, કિજાપિ વ ચેલાત નાપ કફર્નહુમય્ ઝાયા: અન હે છું ન્હિ ચ્વનાદિલ।<sup>◇</sup>

યેશુ દેગ: શ્રુ યાનાદીગુ

મતી ૨૧:૧૨-૧૩; મર્ક ૧૪:૧૫-૧૭; લૂક ૧૯:૪૫-૪૬

13 યહ્દીતયણુ છુત્કારાયા નખ: ન્હ્યાને થ્યાંગુલિ યેશુ યર્સલેમય્ ઝાલ।<sup>◇</sup>

14 વય્ક: દેગલય્ ઝા:બલય્ દ્રું, ફેચા, વ સુકુભતુ મિયાચ્વંપિ વ ધિબા હિલીપિ ચ્વનાચ્વંગુ ખન।

15 અલે વય્કલં ખિપ: છપુ નિલા: કોરા થેં દય્કા: ઇપિ ફુક્કસિતં પિતિનાછવ્યાદિલ। ફૈતય્ત વ દ્રુંતયત દેગલં પિને ખ્યાના: છ્વયાદિલ। અલે ધિબા હિલીપિનિગુ ધિબા થલ પ્વંકા: ઇમિગુ ટેબિલનાપં ઘ્વતુઇકાબિલ।

16 સુકુભતુ મિયા ચ્વંપિન્ત વય્કલં ધ્યાદિલ – “થૃપિ ફુક્કં ચિજ થન યંકિ, જિમિ બા:યાગુ છેંયાત છિમિસં બ્યાપારયા છેં યાયે મતે।”

17 વય્ક:યા ચેલાતય્સં થવ ખું ચ્વયાત:ગુ લુમંકલ – “હે પરમેશ્વર, છિગુ દેગ:યા જોંશ જિત: છ્વયંકી।”<sup>◇</sup>

18 થથે યાનાદીગુલિ નાય:તય્સં વય્ક:યાત ધાલ – “છુ છિકે થથે યાનાદીગુ અધિકાર દુ લા? અથે જૂસા છુ છિ જિમિત અજૂ ચાયાપુગુ જ્યા વ ચિં ક્યનાદી ફુ?”

19 વય્કલં લિસ: બિયાદિલ – “થ્વ દેગ:યાત થુના બિયાદિસં, જિ સ્વન્હં હે થુકિયાત હાનં દયકાબી।”<sup>◇</sup>

20 થવ ન્યાના: ઇમિસં ધાલ – “થ્વ દેગ: દય્કેત પિઝ્ખુંડું બિત, છિં સ્વન્હં હે થવ દેગ: દનાદી ફુ લા?”

21 વય્કલં ધ્યાદીગુ દેગ: લા વય્ક:યા થ:ગુ હે મ્હ ખ:।

22 વય્ક: સિના: હાનં મ્વાના વયે ધુંકા: ચેલાતય્સં થવ ખું લુમંકલ। થથે જૂગુલિ ઇમિસં ધર્મશાસ્ત્ર વ યેશુનવાનાદીગુ વચનય્ વિશવાસ યાત।

23 છુત્કારાયા નખ:બલય્ યર્સલેમય્ વય્કલં યાનાદીગુ અજૂ ચાયાપુગુ જ્યા ખંગુલિ યક્વ હે મન્દૂતય્સં વય્ક:યાત વિશવાસ યાત।

<sup>◇</sup> 2:12 ૨૧૨ મતી ૪:૧૩    <sup>◇</sup> 2:13 ૨૧૩ પ્રસ ૧૨:૧-૨૭    <sup>◇</sup> 2:17 ૨૧૭ ભજ ૬૯:૯    <sup>◇</sup> 2:19

૨૧૯ મતી ૨૬:૬૧, ૨૬:૪૦; મર્ક ૧૪:૫૮; ૧૫:૨૯

**24** વય્કલં ધા:સા ઇમિકે ભરોસા તયામદી, છાયધા:સા વય્કલં ફુક્ક મન્તૃયત્  
બાંલાક મ્હસ્યો।

**25** સુનાન વય્ક:યાત થવ મનૂથજ્યા:મ્હ ધકા: ધયાચ્વને મ્વા:। મન્તૃયગુ નુગલયુ  
છુ દુ ધકા: વય્કલં હે સ્યૂ।

### 3

યેશુનિકોદેમસયાત સ્યનાદીગુ

**1** નિકોદેમસ નાંયામ્હ છમ્હ ફરિસી દુ। વ યહ્દીતય છમ્હ તઃધંમ્હ થકાલિ ખ:।

**2** છન્હ ચાન્હય વ યેશ્યાથાય વયા: ધાલ – “ગુસ્જુ, છી પરમેશ્વરં છવયાહયાદીમ્હ  
ગુસ્જુ ખ: ધકા: જિમિસં સ્યૂ। પરમેશ્વર છિનાપ દીગુલિ સુનાન યાયે મફુગુ ચિં છિ  
યાનાદી ફુ।”

**3** વય્કલં લિસ: બિયાદિલ – “જિ છિત: ખ:ગુ ખું ધાયે – ન્હકથં હાન જન્મ  
મજુઇકં મન્તૃયસં પરમેશ્વરયાગુ રાજ્ય ખુની મથુ।”

**4** નિકોદેમસં વય્ક:યાત ધાલ – “બુરા જુઝ ધુંકા: મન્તૃ હાન ગથે યાના: જન્મ  
જુઝ? હાન છક: માયાગુ પ્વાથય દુહાં વના: જન્મ જુઝગુ લા?”

**5** વય્કલં લિસ: બિયાદિલ – “જિં છિત: ખ:ગુ ખું ધાયે, મન્તૃ લખં વ  
પરમેશ્વરયા આત્માં જન્મ મજુઇકં પરમેશ્વરયાગુ રાજ્યય દુહાં વને ફિ મખુ।

**6** ગથે લાહિં લા હિ હે દુમ્હ મનૂ જન્મ જુઝ, અથે હે આત્મા આત્મા હે જન્મ જુઝ।

**7** થથે જિં ન્હકથં જન્મ જુઝ માનિ ધયાગુ ખુંયુ છિ છક્ક જુઝમ્વા:।

**8** ફયથ: મંદુથાય ન્દ્વાઇ, છિ ઉકિયાગુ સ: જક તાઇ, વ ગનં વલ, અલે ગન વની  
ધકા: છિં સી મખુ। આત્માં બ્રૂપિ મન્તૃ નં અથે હે જુઝ।”

**9** અલે વં ન્યન – “થથે નં જુઝ ફિ લા?”

**10** વય્કલં લિસ: બિયાદિલ – “ઇસાએલીતય ગુસ્જુ જુયા: છિં થુલિ નં થુઇકે મફુ  
લા?

**11** જિ છિત: ખ:ગુ હે ખું ધાયે – જિમિસં સ્યાગુ ખું ધાયેગુ ખ:, અથે હે ખંગુ ખું  
સાક્ષી બીગુ ખ:। અયન જિમિગુ ખુંયુ છિકપિ સુનાન વિશ્વાસ મયા:।

**12** જિં છિકપિન્ત સંસારયાગુ ખું કના: લા છિકપિન્સ વિશ્વાસ મયા: ધા:સા  
સ્વર્ગયાગુ ખું કસા ઝન ગથે યાના: વિશ્વાસ યાનાદી?

**13** સ્વર્ગ કવહાં વંમ્હ મન્યા કાય બાહેક સું નં સ્વર્ગય થાહાં વંગુ મદુનિ।

14 मस्भूमिइ मोशां धलोतं दयका तःम्ह सर्पयात यख्खाःथें मनूया काय्यात नं यख्खाइतिनि।<sup>◊</sup>

15 अथे जूगुलि वयकःयात विश्वास याइपिन्त अनन्त जीवन दइ।”

16 “परमेश्वरं संसारयात यक्व माया यानादीगुलि वयकःयात विश्वास याःपि मनूत नाश मजुइमा, बरु इमित अनन्त जीवन दयेमा धकाः थः याकः काय्यात तकं बियादिल।

17 परमेश्वरं संसारयात न्याय यायेत थःकाय्यात छवयाहयादीगु मखु, बरु वयकःयापाखें संसार बचय् जुइमा धकाः खः।

18 “वयकःयात विश्वास याःपि मनूतयगु न्याय जुइ मखु, परमेश्वरया याकः काय्यात विश्वास मयाःपि मनूतयगु धाःसा न्याय जुइ हे धुक्कल।

19 जः संसारय् छवयाहयादी धुक्कसां मनूतयसं थ्व जःयात स्वया: खिउँयात ययक्कल, छायथ्यःसा इमिगु ज्या मभिं। थुक्कथं इपि दोषी उठरय् जुल।

20 दुष्ट ज्याखँ यानाजुइपि मनूतयसं जःयात हेला याइ, अले जलय् वइ मखु। जलय् वल कि इमिसं याना जूगु दुष्ट ज्याखँ खने दइ धकाः इपि ग्या।

21 अयनं भिंगु सत्य ज्याखँ यानाजुइपि मनूत धाःसा जः दुथाय् वइ। अले इमिसं याना जूगु ज्याखँ परमेश्वरयापाखें हे यानादीगु खः धकाः बांलाक थुइके फइ।”

बप्तिस्मा बीम्ह यहन्नां येशूयागु साक्षी ब्यूगु

22 अनं लिपा येशू व वयकःया चेलात यहदियाय् झाल। वयकः अन हे इपि नाप च्चनादिल, अले बप्तिस्मा नं बियादिल।

23 सालीमया लिक्कसं एनोन धाःगु थासय् यक्व लः दुगुलि यहन्नां नं अन हे बप्तिस्मा बियाच्वन। मनूत वयाः बप्तिस्मा काल।

24 थुबलय् तक यहन्नायात इयालखानाय् मतःनि।<sup>◊</sup>

25 उबलय् यहन्नाया चेलातय् छम्ह मनूनाप च्चख जुइगु खँय् जवाःसवाः जुल।

26 अले यहन्नायाथाय् वना: इमिसं थथे धाल — “गुरुजु, यर्दन पारिइ छिनाप दुम्ह, अले छिं हे साक्षी बियादीम्ह मनुखं बप्तिस्मा बियाच्वंगु दु। फुक्क मनूत वयाथाय् हे वनाच्वंगु दु।”

27 वं लिसः बिल — “परमेश्वरं मबीकं सुनानं छुं नं काये फइ मखु।

28 जि मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट मखु, अयनं वयकः स्वया: न्हापालाक छवयाहःम्ह खः धकाः जि धयागु खँ छिमिसं हे धयाच्वंगु दु।<sup>◊</sup>

<sup>◊</sup> 3:14 ३:१४ गन्ती २१:१    <sup>◊</sup> 3:24 ३:२४ मर्ती १४:३; मर्क ६:१७; लक ३:१९-२०    <sup>◊</sup> 3:28 ३:२८ यह १:२०

29 ભમ્ચાયાત બ્યાહા યા:મ્હ હે ભા:તમ્હ જુઇ। બ્યાહા યા:મ્હ મિજંયા પાસા વયાગુ ખું ન્યના: તસકું લય્તાઇ। અથે હે જિ નં આ: લય્તાય્ ખન।

30 વયકુ: તઃધં જુઇ, જિ વિધં જુઇ।”

31 “ચ્વયન્ વ:મ્હ ફુકુક સ્વયા: તઃધંમ્હ ખ:। અલે સંસાર વ:મ્હ સંસારયામ્હ હે ખ:, થજ્યા:મ્હ મનુખ સંસારયાગુ હે ખું લ્હાઇ। સ્વર્ગ વ:મ્હ ફુકુક સ્વયા: તઃધં જ્રુ।

32 વયકુલં થ:મ્હ ન્યનાદીગુ વ ખંગુ ખું હે કનાદિલ, અયન્ સુનાં વયકુ:યાગુ ખું માનય્ મયા:।

33 વયકુ:યાગુ ખંગુ વિશવાસ યા:મ્હ મનુખં ધા:સા પરમેશ્વર સત્ય ખ: ધકા: દસિ બી।

34 પરમેશ્વરં છ્વયા હ:મ્હયસિનં હે જક પરમેશ્વરયાગુ વચન નવાઇ, છાયધા:સા વયકુ:યાત પવિત્ર આત્માં જાયકાદીગુ દુ।

35 પરમેશ્વર બા:ન થ:કાયયાત માયા યાનાદીગુલિ ફુકુક વયકુ:યાગુ લ્હાતિદુ બિયાદીગુ દુ।<sup>◇</sup>

36 વયકુ:યા કાયયાત વિશવાસ યાઝ્મહયસિકે અનન્ત જીવન દુ। કાયન્ ધા:ગુ માનય્ મજૂમ્હયસિનં થજ્યા:ગુ જીવન કાયેખની મખુ, થજ્યા:મ્હયસિત પરમેશ્વરં તં દિકાદી।”

## 4

### યેશુ વ સામરી મિસા

1 યુહન્નાં સ્વયા: યેશું યક્ત્વ મનૂયત ચેલા દય્કા: બપ્તિસ્મા બિયાચ્વન ધકા: ફરિસીતયસં ને સિલ ધયાગુ ખું

2-3 પ્રાંસું સીકાદીગુલિ વયકુ: હાનં યહ્દિયાં ગાલીલય ઝાલ। વયકુ: થ:મ્હયસિનં હે બપ્તિસ્મા બિયાદીગુ લા મખુ, બસ વયકુ:યા ચેલાતયસં બ્યૂગુ ખ:।

4 ગાલીલય વનેત સામરિયા જ્યા: વનેમા:।

5 વયકુ: યાકૂબં થ:કાય્ યોસેફયાત બ્યૂગુ જગાયાગુ લિક્ક લા:ગુ સામરિયાયાગુ સુખાર ધા:ગુ શહરય થ્યંક: ઝાલ।<sup>◇</sup>

6 અન યાકૂબ દય્કાત:ગુ તું છગ: દુ। ત્યાનુસે ચ્વંગુલિ યેશુ તુંયા કવ્ય ફ્યતુનાદિલ। થુબલય બાન્હિ જાલ।

7 અબલય લાકુક હે છમ્હ સામરી મિસા લ: કા:વલ। વયકુલં વયાત ધયાદિલ – “જિત: લ: ત્વનેત બિયાદિસો।”

<sup>◇</sup> 3:35 ૩:૩૫ માર્તી ૧૧:૨૭; લ્ક ૧૦:૨૨

<sup>◇</sup> 4:5 ૪:૫ ઉત ૩૩:૧૯; યહો ૨૪:૩૨

8 अबलय् वयकःया चेलात नयेगु नसा न्यायेत शहरय् वनाच्वंगु खः।

9 सामरी मिसां वयकःयात धाल – “छि छम्ह यहदी जुयाः नं सामरी मिसाया लहात लः त्वने ज्यूला?” यहदीतयसं सामरीतयगु लहात नयेत्वनेगु मयाः।<sup>✳</sup>

10 येशूं वयात धयादिल – “छं परमेश्वरं बियादीगु दान स्यगु जूसा, अले छंके लः फवंम्हयसित म्हस्यगु जूसा, छं वयाके हे लः त्वनेत फवनीगु जुइ। अले वं हे छन्त जीवन दशगु लः बींगु जुइ”

11 अले व मिसां धाल – “हजुर, तुं तसकं हे तःजाः, लः सालेत छिके छुं हे मदु। छि जीवन दशगु लः गनं कयादी?

12 जिमित तुं दयकाब्यप्ह जिमि तापाःबाज्या याकूब खः। छु छि वयकः स्वयाः नं तःधं ला? जिमि तापाःबाज्यां, वया कायपिन्सं, अले वया सा, द्रुहंतयसंनापं थ्व हे तुंयागु लः त्वना वन।”

13 वयक्लं वयात धयादिल – “थ्व लः त्वनीपि मनूतयूत हानं हानं प्याः चाइ।

14 तर जिं बियागु लः त्वनीपि मनूतयूत गुबलें हे प्याः चाइ मखु। जिं बियागु लः हे व मन्याके बुंगाचा थें जुयाः अनन्त जीवन तक बुयावया च्वनी।”

15 व मिसां धाल – “हजुर, जितः न थ्व लः बियादिसँ। अले जितः गुबलें हे लः त्वने प्याः चाइ मखु। अले हानं लः कायेत थन वये माली नं मखु।”

16 वयक्लं वयात धयादिल – “वा, छं थः भा:तयात थन सःता हिँ।”

17 वं लिसः बिल – “जिमि भा:त मदु!”

वयक्लं धयादिल – “जिमि भा:त मदु धकाः छं खःगु हे खँ धाल।

18 आः तकं छं न्याप्ह भा:त दये धुंकल, अले आः छनापं दुम्ह मिजं न छं थः भा:त मखु। छं खःगु हे धाल।”

19 व मिसां धाल – “प्रभु, छि अगमवक्ता खः धकाः जिं सिल।

20 जिमि तापाःबाज्यापिन्सं थ्व पहाडय् पुजा याना वन, छिकपिन्सं धाःसा यस्शलेम्य मनूतयसं परमेश्वरयात आराधना यायेमा: धकाः धयादिल।”

21 वयक्लं वयात धयादिल – “मयज्ञ, विश्वास यानाः बांलाक न्यना का। ई वयाच्वंगु दु, गुबलय् छिमिसं परमेश्वर बाःयात आराधना यायेत न यस्शलेम्य न थ्व पहाडय् हे वनेमाली।

22 छिपि सामरियाय् च्वपिन्सं म्हमस्यूह्यसित आराधना याइ। तर जिमिसं सुयागु आराधना यानाच्वना वयकःयात जिमिसं बांलाक हे म्हस्य, छायधाःसा मुक्ति ला यहदीतयपाखें वइ।

<sup>✳</sup> 4:9 ४:३ एत्र ४:१-५; नहे ४:१-२

23 अयनं ई वयाच्वंगु दु, व आः हे खः, बा:यात आराधना याइपिन्सं आत्मां व सत्यं याइ। वयकःयात नं थुकथं आराधना याइपि जक यः।

24 परमेश्वर आत्मा जुयादीगुलि वयकःयात आराधना याइपिन्सं सत्य व आत्मां आराधना यायेमाः।”

25 व मिसां वयकःयात धाल – “मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट धा:म्ह मसीह झायादी तिनि धकाः जिं स्यौ। वयकः झाल कि वयकलं हे झीत फुकक खेँ कनादी।”

26 वयकलं धयादिल – “छनापं नवाना च्वनाम्ह जि, व हे खः।”

27 उबलय् हे चेलात थ्यंकः वल। वयकः अथे छम्ह मिसानाप खेँ ल्हानाच्वंगु खनाः इपि छकक जुल। अयनं सुनान – “छिं छु मालादियागु” अले “व नाप छिं छाय् खेँ ल्हानादियागु?” धकाः मन्यं।

28 उबलय् हे लःघः त्वःताः व मिसां शहरय् वनाः मनूतयत थथे धाल –

29 “वा, छम्ह मनूयात स्वः वा। वयकलं जिं यानागु फुकक खेँ धयाबिल। व मनू मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट ला, मखु ला?”

30 थव न्यनाः अनच्वंपि मनूत वयकःयाथाय् वल।

31 अबलय् हे चेलातयस् वयकःयात थथे धाल – “गुरुजु, भपियादिसँ।”

32 वयकलं धयादिल – “जिके नयेत छिमिसं सि हे मस्यगु नसा दु।”

33 थव न्यनाः इमि दथुइ थथे खेँ जुल – “सुनान वयकःयात नसा हयाबिल ला कि छु?”

34 वयकलं धयादिल – “जितः छवयाहया दीम्हयसिगु ज्या सिधयकेगु, अले वयकलं धा:थें यानाजुइगु हे जिगु नसा खः।

35 ‘प्यला लिपातिनि बाली लये त्यइ’ धकाः छिमिसं धयाजुल। जिं छिमित धये – ‘छकः बुँइ वनाः बांलाक स्व, अन्न सयाः नं लयेगु ई जुइ धुंकल।’

36 सुनां बाली लइ, वयात ज्याला दइ, अले अनन्त जीवनया निति फल मुके खनी। थुकथं पुसा हःम्ह नं, बाली लःम्ह नं लयताय् दइ।

37 छम्हयसिनं पुसा हली, अले मेम्हयसिनं बाली लइ धकाः धयातःगु खेँ थुकि हे सत्य जुल।

38 छिमिसं बाली पिना मतःथाय् जिं छिमित लयके छवया। बाली पिना तःपि मेपि खः, अयनं इमिसं पिनातःगु बाली छिमिसं लये खन।”

39 “जिं यानागु फुकक खेँ वयकलं धयादिल” धकाः व मिसां धा:गुलि व शहरय् च्वंपि यक्व हे सामरीतयस् वयकःयात विश्वास यात।

**40** अयजूगुलि वयकःयाथाय् वःबलय् इमिसं इमिथाय् हे च्वनादिसँ धकाः बिन्ति याःगुलि वयकः निन्हु तक अन च्वनादिल।

**41** वयकःयागु वचन न्यनाः यकवसिनं हे वयकःयात विश्वास यात।

**42** इमिसं व मिसायात धाल – “आः छं धाःगुलि जक जिमिसं विश्वास यानागु मखु, बरु जिमिसं हे वयकःयागु खँ न्यनाः विश्वास यानागु खः। जिमिसं वयकः हे संसारयाम्ह मुत्किदाता खः धकाः सीकि धुन।”

### भारदारया काय्यात लाय्कादीगु

**43** निन्हु लिपा येशू गालीलय् झाल।

**44** अगमवत्कायात थःगु थासय् सुनानं मानय् याइ मखु धकाः वयकलं थःम्हं हे धयादीगु खः। <sup>प</sup>

**45** अयनं वयकः गालीलय् झायादीबलय् अन च्वंपि मनूतयसं वयकःयात लसकुस यात, छायधाःसा थुमिसं यस्त्वलेमय् वंबलय् वयकलं अन नखःबलय् यानादीगु अजू चायापुगु ज्या खंगु खः। <sup>प</sup>

**46** वयकः हानं गालीलय् च्वंगु काना शहरय् झाल। अन हे वयकलं लःयात दाखमघ दयकादीगु खः। कफर्नहमय् च्वंम्ह छम्ह भारदारया काय् म्हंफया च्वन। <sup>प</sup>

**47** येशू यहदियां गालीलय् झायाच्वन धकाः धाःगु न्यनाः वं वनाः सी थे च्वंम्ह थःकाय्यात लाय्का बियादिसँ धकाः वयकःयात बिन्ति यात।

**48** अले वयकलं वयात धयादिल – “अजू चायापुगु ज्या व चिं मखंक छिकपिन्सं विश्वास यानादी मखु।”

**49** अले वं वयकःयात धाल – “प्रभु, जिमि काय् सी न्ह्यः हे झासँ।”

**50** वयकलं लिसः बियादिल – “हुँ, छिमि काय् मसीनि।” अले व वयकलं धयादीगु खँय् विश्वास यानाः वन।

**51** छेय् वनाच्वंबलय् वया दासतयसं वयात नाप लानाः “छिकपिनि काय् लाये धुंकल” धकाः धाल।

**52** गुबलय् निसें वयात ज्यूगु धकाः वं न्यन। अले “म्हिगः न्हिनय् एक बजेनिसें ज्वर कवलात” धकाः वया दासतयसं धाल।

**53** “छिकपिनि काय् म्वाइ” धकाः धयादीगु इलय् हे ज्यूगु धकाः वं सीकल। अले वं व वया छेयापि फुक्कसिनं विश्वास यात।

**54** येशू यहदियां गालीलय् झायाः यानादीगु अजू चायापुगु चिं थ्वनापं निकः जुल।

## 5

पुखूया लिक्कसं च्वंम्हयसित लायकादीगु

**1** अनंलि यहदीतय् छगू नखः वःगुलि येशू यस्शलेमय् झाल।

**2** यस्शलेमय् फै ध्वाखाया लिक्कसं न्याखेरं फः दुगु छगू पुखू दु। थ्व पुखूयात हिङ्ग भाषां बेथेस्दा धाइ।

**3** थ्व हे न्यागू सतलय् लः संगु स्वयत् पिया च्वनीपि थीथी ल्वचं काःपि मनूत – कांत, खुत, लहाःतुति मसंपि दु।

**4** इपि अन गुबलय् लः सनी धकाः स्वयेत पियाच्वनीगु खः। छायधाःसा परमप्रभुया छम्ह दूत बरोबर बयाः पुखूया लः संकाबीगु जुयाच्वन। थथे लः संकुबलय् लाक्कक दकलय् न्हापां पुखुलिइ कुहां वनीम्ह मनूयागु न्ह्याथें ज्याःगु ल्वय् नं लायावनिगु जुयाच्वन।

**5** अन स्विच्यादें न्ह्यःनिसें ल्वचं कयाच्वंम्ह छम्ह मनू दु।

**6** येशू वयात खनाः अले यक्क दें न्ह्यःनिसें व अथे जुयाच्वंगु सीकाः धयादिल – “छु छन्त ल्वय् लाय्के मास्ति वः लाः?”

**7** अले वं वय्कःयात धाल – “हज्जर, पुखूयागु लः संकीबलय् जितः लखय् तया बीपि सुं मदुगुलि जि अन थ्यने न्ह्यः हे मेपि थ्यनेधुंकीगु।”

**8** वय्कलं धयादिल – “थःगु लासा ज्वनाः न्यासि हुँ।”

**9** उबलय् हे वयागु ल्वय् लन। अले व थःगु लासा ज्वनाः न्यासि जुल। उखुन्ह विश्वामबार खः।

**10** अयज्जूगुलि यहदीतय् नायःतयसं व मनूयात धाल – “विश्वामबार खुन्ह लासा कवबी मज्यू।”<sup>✳</sup>

**11** वं इमित लिसः बिल – “जितः लाय्का ब्यूम्ह मनुखं ‘लासा ज्वनाः हुँ’ धकाः धयादीगु खः।”

**12** इमिसं न्यन – “छन्त लासा ज्वनाः हुँ धकाः धाःम्ह मनू सु खः?”

**13** अन यक्क मनू दुगुलि व येशू तुस्न झायादीगुलि वय्कःयात वं म्हमसील।

**14** लिपा येशू वयात देगलय् नाप लानाः धयादिल – “स्व, छंगु ल्वय् लाये धुंकल। आवनिसें पाप याये मते, अले छन्त छु नं जुइ मर्खु।”

<sup>✳</sup> **5:10** ५:१० नहे १३:१९; यर १७:२१

15 अले व मनुखं इमिथाय् वनः “जितः लायेका व्यूह येशू हे खः” धकाः धाः वन।

16 येशूं विश्वामबार खन्तु थथे यानादीगुलि यहदीतय् नायःतयस् वयकःयात दुःख बियाहल।

17 अथेसां वयक्लं इमित धयादिल – “जिमि बाःनं न्ह्याबलें ज्या यानादी, उकिं जिं नं ज्या यानाच्वने।”

18 वयक्लं थथे धयादीगुलि इमिसं वयकःयात स्यायेत झन अप्वः कुतः यात। छायधाःसा वयक्लं विश्वामबार मानय् मयाःगु जक मखु, अज्ज परमेश्वर नाप हे थःत ज्वलिज्वः यानाः परमेश्वरयात वयकःया बाः खः धकाः धयादिल।

### कायया अधिकार

19 येशूं इमित धयादिल – “जिं छिमित खःगु खँ धाये – कायूनं थःगु मनं लुइकाः छुं हे याये फइ मखु, बर बाःनं याःगु खना: हे जक याये सइ। थथे जूगुलि बाःनं छु छु यानादी, कायूनं नं व हे याइ।

20 बाःनं काय्यात माया यानादीगुलि बाःनं यानादीगु फुक्कं काय्यात क्यनादी। थ्व स्वया: नं तःधंगु ज्या बाःनं काय्यात क्यनादी, गुर्कि यानाः छिपि छक्क जुइ।

21 गथे बाःनं सीपिन्त म्वाकाः जीवन बियादी, अथे हे काय्यात यःपिन्त नं कायसं जीवन बियादी।

22 बाःनं सुयागु न्याय यानादी मखु। न्याय यायेगु अधिकार काय्यात बियादी धुंकल।

23 अय्जूगुलि गथे बाःयात फुक्कसिनं मानय् याः अथे हे काय्यात नं फुक्कसिनं मानय् यायेमा। काय्यात मानय् मयाःम्हयसिनं काय्यात छवयाहःम्ह बाःयात नं मानय् मयाःगु जुइ।

24 “जिं छिमित खःगु खँ धाये – जिगु खँ न्यनाः जितः छवया हःम्हयसित सुनां विश्वास याइ, वयात अनन्त जीवन दश। थज्याःम्ह मनूयागु न्याय जुइ मखु, बर सीम्वायक अनन्त जीवन दये धुंकी।”

25 “जिं छिमित खःगु खँ धाये – ई वयाच्वंगु दु, अले व ई थ्व हे खः – सीपिन्तनापं परमेश्वरया काय्यागु सः ताइ, अले सुनां न्यनी, इपि म्वाइ।

26 परमेश्वर बाः जीवनया मुहान खः, अथे हे वयक्लं थःकाय्यात नं जीवनया मुहान यानादिल।

27 वयकः मनूया काय्य जूगुलि वयकःयात हे न्याय यायेगु अधिकार बियादिल।

28 थ्व खँय् अजू चाये मते, सी धुंकपिन्तनापं वयकःयागु सः ताइगु ई वयाच्वंगु दु।

29 अले थुपि म्वाना वइ। भिं याःपित्त अनन्त जीवन बियादी। अले मभिं याःपित्त न्याय यानादी।”<sup>◇</sup>

### येशूया साक्षी

30 “थथःम्हं जिं छुं नं याये मफु, बाःनं जितः धयादी थें जिं न्याय जक यायेगु खः। अयजूगुलि जिं न्याय यानागु ठीक जू, छायधाःसा जितः यःथें जिं न्याय यायेगु मखु, बर जितः छवया हःम्हयसित यःथें यायेगु खः।”

31 “जिं तुं जिगु साक्षी व्यूसा जिगु साक्षी सत्य जुइ मखु।

32 जिगु साक्षी बीम्ह मेम्ह हे दु वय्कलं धयादीगु सत्य खः धकाः जिं स्यू।

33 छिमिसं यूहन्नायाथाय् मनू छवयाहल, अले वं ‘सत्य थ्व हे खः’ धकाः साक्षी बिल।<sup>◇</sup>

34 जिगु लागि सुनानं साक्षी बी म्वाः। अयनं छिपि बचय् जुइमा धकाः जिं थथे धयाच्वनागु खः।

35 यूहन्ना ला च्याःगु व थीगु मत जक खः। वयागु जलय् छिमिसं छुं ई तक जक जसा लय्ताय्गु हे यय्कल।

36 तर यूहन्नां व्यूगु साक्षी स्वयाः तःधंगु साक्षी जिके दु। बाःनं जितः पूकेत बियादीगु ज्या व जिं यानाच्वनागु ज्यां हे जितः बाःनं छवयाहयादीगु खः धकाः सी दु।

37 जितः छवयाहयादीम्ह बाःनं हे जिगु साक्षी बियादीगु दु। वय्कःयागु सः छिमिसं गुबलें मताःनि, अले ख्वाः नं मखनि।<sup>◇</sup>

38 वय्कलं छवया हःम्हयसित छिमिसं विश्वास मयाःगुलि वय्कःयागु वचन छिमिके थाइ मखु।

39 “अनन्त जीवन दइ धकाः छिमिसं धर्मशास्त्र ब्वना जुइ। व हे धर्मशास्त्रं जिगु साक्षी बी,

40 अयनं छिपि जिथाय् अनन्त जीवन कायेत वइ मखु।

41 “मनुतय्सं तःधंकूगु जितः मयः।

42 छिमिसं परमेश्वरयात माया मयाः धकाः जिं स्यू।

43 जितः बाःनं छवयाहःगुलि छिमिसं जितः थः नाला मकाः। थःगु हे नामय् मेपि सुं वल धाःसा छिमिसं इमित ग्रहण याना काइ।

<sup>◇</sup> 5:29 ५:२९ दान १२:२

<sup>◇</sup> 5:33 ५:३३ यूह १:१९-२७; ३:२७-३०

<sup>◇</sup> 5:37 ५:३७ मती ३:१७;

मर्क १:११; लूक ३:२२

44 छिमिसं थःथवय् तःधंका च्वन, तर परमेश्वरं तःधंकीगुलिइ छिमिसं वास्ता मया। छिमिसं गथे यानाः विश्वास याये फइ?

45 “जि छिमित परमेश्वरया न्ह्यःने दोषी ठहरय् याइ धकाः मतिइ तये मते। छिमिसं आशा तयाच्वंम्ह मोशां हे छिमित दोषी ठहरय् याइ।

46 छिमिसं मोशायात धातथे हे विश्वास यानाच्वंगु खःसा जितः नं विश्वास यायेमाःगु खः। छायथाःसा मोशां जिगु हे खेँ च्वया थकूगु खः।

47 मोशां च्वया थकूगु खेँ हे छिमिसं विश्वास मयासा जिगु खेँ गथे यानाः विश्वास याये फइ?”

## 6

न्याद्वः मनूतयूत नकादीगु

मती १४:१३-२१; मर्क ६:३०-४४; लूक ९:१०-१७

1 अनंति येशू गालील समुद्र पारिइ झाल। थुकियात तिबेरियास समुद्र नं धाः।

2 वयक्लं यक्व ल्वय् लायकादीगु खनाः ग्वा: ग्वा: मनूत वयकःया ल्यूल्यू जुल।

3 अन वयकः पहाड्य झायाः चेलात नाप फ्यतुनादिल।

4 थुबलय् यहदीतयगु छुत्काराया नखः न्ह्यःने थ्यनाच्वंगु खः।

5 वयक्लं थः च्वनाच्वंथाय् हुल हुल मनूत वयाच्वंगु खनाः फिलिपयात धयादिल

— “थुमित नकेत मरि गनं कयाहयेमाली?”

6 वयक्लं थःम्ह छु यायेत्यंगु स्यूसां वयागु मन स्वयेत थथे धयादीगु खः।

7 अले फिलिप वयकःयात धाल — “थुलिमछि मनूतयूत भचा भचा जक नकूसां निसः दिनारया मरि नं गाइ मखु।”

8 वयकःया चेला सिमोन पत्रुसया दाजु अन्दियासं वयकःयात धाल —

9 “थन छम्ह मिजंमचायाके तछवया न्यापा मरि व निम्ह न्या दु। थुलिमछि मनूतयूत थुलिचां छु यायेगु?”

10 “मनूतयूत फ्यतुकि” धकाः वयक्लं धयादिल, अन यक्व घाँय् दुगु ख्यः दु। फुक्के अन हे फ्यतुत। अन मिजंत जक हे न्याद्वः ति दु।

11 अले वयक्लं मरि कयाः सुभाय् बियादी धुंकाः मनूतयूत इनादिल। थथे हे न्या नं कयाः इनादिल। थुकथं इमित यतले नकादिल।

12 मनूतयूसं प्वा: जायक नये धुंकाः वयक्लं चेलातयूत धयादिल — “इनाः ल्यं दुगु मरि छुं हे सिति छवये मते।”

**13** अले इमिसं नयाः ल्यं दुगु मुनाः मरि झिंनिगः दाला जायकल। थ्व फुकंकं तछवया न्यापा मरियागु ल्यं दुगु खः।

**14** थुकथं वय्कलं यानादीगु चिं खनाः मनूतयसं थथे धाल – “धात्थें, संसारय् वइ धाःम्ह अगमवक्ता ला थ्व हे खः।”

**15** इमिसं वयाः थःत ज्वनाः बलजपिं जुजु याइन धकाः सीकाः येश् हानं याकःचा पहाडय् तुं थाहां झाल।

येश् लखय् धःने न्यासि झाःगु

मत्ती १४:२२-३३; मर्क ६:४५-५२

**16** बहनी जूबलय् चेलात समुद्र सिथय् वन।

**17** इपि नांचाय् च्वनाः पारिइ कफर्नहुमय् वनेत्यन। थुबलय् खिउँसे च्वने धुकल। अयनं येश् इमिथाय् मझाःनि।

**18** ग्वःफय् वयाच्वंगुलि समुद्रयागु लः उखेला: थुखेला: मदय्क सनाच्वन।

**19** न्यागू-खगू किलोमिटर नांचा न्ह्याकाः वने धंकाः इमिसं येश्यात लखय् धःने न्यासि वयाः नांचाया लिक्क थ्यंकः झाःगु खन। अले इपि तसकं ग्यात।

**20** वय्कलं इमित धयादिल – “जि हे खः, ग्याये मते।”

**21** अले इमिसं लयतायाः वयकःयात नांचाय् थकाल। अले इपि याकनं हे थ्येनेमाःगु थासय् थ्यन।

**22** कन्हय् खुन्ह समुद्र पारिइ च्वनाच्वंपि मनूतयसं अन छगः हे जक नांचा दुगु, अले येश् चेलात नाप नांचाय् च्वना मटीगु, व चेलात जक बंगु खँ सिल।

**23** उबलय् तिबेरियासं मेमेगु नांचा येश् सुभाय् बियाः न्यादुः मनूतयत मरि नकूगु थासय् थ्यंकः वल।

**24** अन येश् व चेलातयत मखनाः इपि नांचाय् च्वनाः वयकःयात मामां कफर्नहुमय् वन।

येश् जीवनया मरि खः

**25** समुद्र पारिइ येश्यात लुझ्काः इमिसं धाल – “गुर्जु, छि थन गुबलय् झायागु?”

**26** वय्कलं इमित लिसः बियादिल – “जिं छिमित खःगु खँ धाये – जिं यानागु चिं खनाः छिमिसं जितः माज्गू मखु, बरु प्वाः जायक मरि नयेदुगुलि जक जितः माज्गू खः।

27 सिति वनीगु नसायागु निति ज्या याये मते, बरु मनूया कायनं बीगु अनन्त जीवन तक दयाच्वनीगु नसायागु निति ज्या या। परमेश्वर बानं जितः थ्व हे ज्या यायेत छवयाहयादीगु खः।”

28 अले इमिसं वय्कःयात धाल – “अयसा परमेश्वरयागु ज्या यायेत जिमिसं छु यायेगु?”

29 वय्कलं लिसः बियादिल – “परमेश्वरं छवया हःम्हयसित छिकपिन्सं विश्वास यायेगु हे परमेश्वरयागु ज्या खः।”

30 अले इमिसं धाल – “अयसा छिं जिमित छु चिं क्यनादी? गुकिं यानाः जिमिसं छितः विश्वास याये फइ? छिं छु ज्या यानाः क्यनादी फु?

31 जिमि तापाःबाज्यापिन्सं मस्घूमिइ मन्ना नल धकाः थथे च्वयातःगु दु – ‘वय्कलं मनूतयत नकेत स्वर्गं मरि बियादिल।’ ”<sup>31</sup>

32 वय्कलं ध्यादिल – “जिं छिमित खःगु खँ धाये – मनूतयत नकेत स्वर्गं मरि व्यूह मोशा मखु। जिमि बानं जक छिमित स्वर्गं धात्येयागु मरि बियादी।

33 स्वर्गं क्वहां वयाः मनूतयत अनन्त जीवन बीम्ह हे परमेश्वरं बियादीगु मरि खः।”

34 इमिसं धाल – “प्रभु, थ्व मरि जिमित न्ह्याबले बियादिसँ।”

35 वय्कलं ध्यादिल – “जीवन बीगु मरि जि हे खः। जिथाय् वझ्म्ह मनूयात गुबले हे नयेपित्याइ मखु। अथे हे जितः विश्वास याइम्ह मनूयात गुबले हे प्याः चाइ मखु।

36 अयनं जिं छिमित धाये – छिमिसं जितः खनाः न विश्वास मयाः।

37 बानं जितः बियादीपि फुककं जिथाय् वइ। अले जिथाय् वःपिन्त जिं गुबले हे त्वते मखु।

38 जि जिगु इच्छा मखु बरु जितः छवया हयादीम्हयसित इच्छा पूवंकेत स्वर्गं वयाम्ह खः।

39 बानं जितः बियादीपि सु हे मतनेमा बरु दकलय् लिपायागु दिनय् इपि हानं म्वाना वये फयेमा धयागु हे जितः छवयाहयादीम्ह बायागु इच्छा खः।

40 काययात खंपि व विश्वास याःपिन्त अनन्त जीवन बीगु हे जिमि बायात यःगु खँ खः। अले जिं इमित दकलय् लिपायागु दिनय् म्वाका बी।”

41 “स्वर्गं व्यूगु मरि जि हे खः” धकाः वय्कलं ध्यादीगुलि व खँ न्यंपिन्सं वय्कःया विरोध्य खँ ल्हात।

42 इमिसं धाल – “थव योसेफया काय् येशू मखु ला? थवया मांबौपिन्त झीसं म्हमस्यू ला? थव मनुखं ‘जि स्वर्गं वयाम्ह खः’ धकाः गथे धायेकत?”

43 वयकलं इमित लिसः बिल – “छिमिसं थःथवय् जिगु विरोध यानाः खेँ लहाये माःगु मदु।

44 जितः छवयाहयादीम्ह बाःन छवयाहया मटीकं सु नं जिथाय् वये फइ मखु। जिथाय् वःम्हयसित दकलय् लिपायागु दिनय् जिं म्वाका बी।

45 थुपि फुकं परमेश्वरं स्यना तःपि जुइ धकाः अगमवक्तातयसं च्वया थकूगु दु। बाःयागु खेँ न्यनाः सय्का सीका काःपि फुकं जिथाय् वइ।<sup>✳</sup>

46 परमेश्वरयाथासं वःम्हयसिनं जक बाःयात खंगु दु, मेपि सुनानं बाःयात खंगु मदु।

47 “जि छिमित खःगु खेँ धाये, सुनां विश्वास याइ, वयाके अनन्त जीवन दइ।

48 जीवन बीगु मरि जि हे खः।

49 छिमि तापाःबाज्यापिन्सं मस्भूमिइ मन्ना नसां सिनावन।

50 तर स्वर्गं क्वहां वःगु थव मरि नःपि सु नं सी मखु।

51 स्वर्गं वःगु अनन्त जीवन दुगु मरि जि हे खः। थव मरि सुनानं नल धाःसा व न्ह्याबलें म्वानाच्वनी। संसारयात जिं बीत्यनागु अनन्त जीवन बीगु मरि जिगु म्ह खः।”

52 अले यहदीतय् नायः थःथवय् थथे धकाः कचकच हाल – “थव मनुखं थःगु म्ह झीत गथे यानाः नकेत बी फइ?”

53 उकि वयकलं इमित धयादिल – “जि छिमित खःगु खेँ धाये – मनूया काय्यागु ला व हि मनयकं छिमिके जीवन दइ मखु।

54 सुनां जिगु म्ह नइ, अले जिगु हि त्वनी, वयाके अनन्त जीवन दइ। अले वयात दकलय् लिपायागु दिनय् जिं म्वाका बी।

55 जिगु म्ह धात्यें हे नसा खः, अले जिगु हि धात्यें हे त्वनेगु खः।

56 सुनां जिगु म्ह नइ अले हि त्वनी, व मनू जिके दइ, अले जि वयाके दइ।

57 जितः छवयाहयादीम्ह बाः गथे न्ह्याबलें म्वानाच्वनी, अथे हे बाःन यानाः जि नं न्ह्याबलें म्वानाच्वनी। थुकथं जितः नःम्ह मनू नं जि यानाः म्वानाच्वनी।

58 स्वर्गं वःगु मरि थव हे खः। छिमि तापाःबाज्यापिन्सं मन्ना नयाः न सिनावन, थव अज्यागु मरि मखु, थव मरि नःम्ह मनू गुबलें हे सी मखु।”

59 वयकलं थव कफर्नहुमय् धर्मशास्त्र स्यनीगु छेँय् स्यनेकने यानादीबलय् धयादीगु खः।

### अनन्त जीवनया शिक्षा

60 थ्व न्यनः वयकःया चेलातयसं धाल – “थ्व ला तसकं थाकुगु खँ खः, थज्याःगु खँ सुनां न्यने फइ?”

61 चेलात थःथवय् खुसखुस हालाच्वंगु सीकाः वयकलं इमित थथे धयादिल – “थुकिं यानाः छिमित पंगलः वल ला कि?

62 मनूया काय् वयकःया न्हापायागु थासय् तुं लिहां वंगु खन धाःसा छिमिसं छु यायेगु?

63 परमेश्वरयागु आत्मां हे जक अनन्त जीवन बी। शरीर छुं यायेत नं ज्यालग्य् मजू। जिं छिमित धयाच्वनागु खँ जीवन बीगु परमेश्वरयागु आत्मा खः।

64 अयनं छिपि मध्ये गुहं गुह्मं विश्वास मयाइपि नं दये फु।” सुनां सुनां वयकःयात विश्वास मयाः, अले सुनां वयकःयात धोखा बी धयागु खँ वयकलं न्हापानिसे हे स्यू।

65 अले वयकलं धयादिल – “अयज्जूलि हे ला खः नि, बाःनं छवयाहया मदीकं सुं नं वये फइ मखु धकाः जिं छिमित धयागु!”

66 थथे ज्ञालि वयकःया चेलात मध्ये यक्कसिनं हे वयकःयात त्वःताः वन।

67 उकिं वयकलं झिनिम्हयसित नं न्यनादिल – “छिमिसं नं जितः त्वःताः वनेगु ला कि?”

68 सिमोन पन्हुसं लिसः बिल – “प्रभु, जिपि सुयाथाय् वनेगु? अनन्त जीवन बीगु खँ छिके जक दु।

69 उकिं जिमिसं विश्वास यानाः परमेश्वरं छवयाहयादीम्ह पवित्रम्ह मनू छि हे खः धकाः नं सीके धुन।”<sup>69</sup>

70 वयकलं इमित धयादिल – “छिपि झिनिम्हयसित जिं हे ल्ययागु, मखु ला? अयनं छिपि मध्ये छम्ह शैतानयाम्ह दु।”

71 वयकलं थ्व सिमोन इस्करियोतया काय् यहदायात धयादीगु खः, छायधाःसा झिनिम्ह मध्ये छम्ह जुयाः नं वं वयकःयात धोखा बीत्यंगु दु।

## 7

### येशू व वयकःया किजापि

1 अनंलि येशू गालीलय् चाःहिलादिल। यहदिया जिल्लाय् यहदीतय् नायःतयसं वयकःयात स्यायेत स्वःगुलि वयकः अन झाया मटी।

<sup>69</sup> 6:69 ६:६८-६९ मर्ती १६:१६; मर्क ८:२१; लूक १:२०

- 2 थुबलय् यहदीतय् गु बलचाबाय्या नखः थ्यंकः वये धुंकल।<sup>◊</sup>
- 3 उकिं वयकःया किजापिन्सं थथे धाल — “थनं यहदियाय् झासौं। अले छिं याःगु ज्या छिकपिनि चेलातयसं नं खनी।
- 4 संसारय् तःधंम्ह मनू जुइ मास्ति वःम्हयसिनं सुलाः सुलाः ज्या याइ मखु। छिं थथे यायेगु हे खःसा फुक्कसिनं सीकेमा।”
- 5 वयकःया किजापिन्सं हे नं वयकःयात विश्वास मयाः।
- 6 उकिं वयकलं इमित थथे धयादिल — “जिगु ई आः तक मवःनि। छिमिगु लागि न्वागु ई नं ठीक जू।
- 7 संसारय् च्वपिन्सं छिमित हेला याये फइ मखु। जिं संसारय् च्वपिन्सं याना जूगु ज्याखँ मभिं धकाः धयागुलि इमिसं जितः हेला याइ।
- 8 छिपि हे जक नखः मानय् याः हुँ। जिगु ई आः तक मवःनिगुलि जि थ्व नखःतय् वने मखु।”
- 9 इमित थथे धयाः वयकः गालीलय् तुं च्वनादिल।
- 10 वयकःया किजापि नखःतय् वने धुंकाः सुनानं मसीक वयकः नं झाल।
- 11 नखःबलय् यहदीतय् नायःतयसं वयकःयात थथे धाधां माः जुल — “व मनू गन दु हं?”
- 12 अले अन वयकःयागु खँय् मनूतय् दथुइ भुन भुन खँ जुल। छखलःसिनं “वयकः भिंम्ह मनू खः” धकाः धःसा मेपिन्सं “मखु, व मनूतय् स्यंका जुइम्ह खः” धकाः धाइगु।
- 13 अयसं यहदीत खनाः ग्याःगुलि सुनानं वयकःया बारे खुलस्त खँ ल्हायेगु औंट मयाः।
- बलचाबाय्या नखःबलय् येशू देगलय्**
- 14 नखः बच्छि सिधःबलय् येशू देगलय् झायाः मनूतय् स्यनेकने यानादिल।
- 15 नायःतयसं छक्क जुयाः थथे धाल — “थ्व मनुखं ब्वँ हे मब्बंकं थुलिमछि खँ गथे याना: सय्कल?”
- 16 अले वयकलं इमित लिसः बियादिल — “जिं स्यनाच्वनागु खँ जिगु मखु, जितः छवया हयादीम्हयसित खः।
- 17 सुनानं परमेश्वरयागु इच्छा पालन यायेगु मतिइ तःसा व मनुखं जिं स्यनाच्वनागु खँ परमेश्वरयागु खः ला कि जिगु थःगु हे खँ खः धकाः सीके फझ।

18 थःगु हे जक खँ लहाइम्ह मनूथः हे जक तःधं जुइत स्वइ। बरु थःत छवया हःम्हयसित तःधंकेत स्वइम्ह मनू हे सत्यम्ह खः। अले वयाके मधिंगु छुं हे दइ मखु।

19 छिमित व्यवस्था बियादीम्ह मोशा मखु ला? छिपि छम्हयसिन हे नं थ्व व्यवस्था पालन याःगु मटु। अयनं छिमिसं जितः छाय् स्यायेत स्वयाच्वन?"

20 अले मनूत्यसं लिसः बिल – “छंके भूत दुबिनाच्वांगु दु। सुनां छन्त स्यायेत स्वयाच्वन?"

21 वयक्लं इमित लिसः बियादिल – “जिं छगू अजू चायापुगु ज्या याना, अले छिकपिं फुक्कं छक्क ज्यादिल।

22 मोशां छिकपिन्त म्हय् चिं तय्केगु नियम बिया थकल। थ्व मोशां हे ब्यूगु ला मखु, तापाःबाज्यापिन्स बियादीगु खः। अले विश्वामबार खुन्हु नं छिकपिन्सं मचायागु म्हय् चिं तय्का जुल।<sup>◇</sup>

23 छिकपिन्सं विश्वामबार नं मोशायागु व्यवस्था मानय् यायेगु धकाः म्हय् चिं तय्का जूधाःसा जिं छम्ह मनूयात विश्वामबार खुन्हु लाय्काबिल धकाः छिकपिन्सं जि खनाः छाय् तम्वयादी माःगु?<sup>◇</sup>

24 ख्वाः स्वया: न्याय यानादी मते, बरु खःकथं न्याय यानादिसौँ।"

25 यस्शलेमय् च्वांपि गुम्हं गुम्हं मनूत्यसं थथे धाल – “इमिसं स्यायेत स्वया च्वांम्ह मनूथ्व हे, मखु ला?

26 आः ला थ्व मनूखं झन जक फुक्कसिया न्ह्यःने नवानाच्वन। अयनं वयात सुनां छुं मधाः। नायःतय्सं थ्व हे मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट खः धकाः धात्थे हे सीके धुक्कल ला कि छु?

27 थ्व मनू गनं वःम्ह धकाः झीसं स्यू। मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट झाइबलय् ला वयक्कः गनं झाःम्ह धकाः सुनानं सी मखु।"

28 देगलय् स्यनादीबिलय् येशूतम्सलं थथे धयादिल – “छिकपिन्सं जितः म्हस्यू जि गनयाम्ह धकाः नं छिकपिन्सं स्यू। जि थःयसें वयागु मखु, जितः छवयाहयादीम्ह सत्य परमेश्वर खः, छिकपिन्सं धाःसा वयक्कःयात म्हमस्यू।

29 जिं वयक्कःयात म्हस्यू, छाय्धाःसा जि वयक्कःयाथासं हे वयागु खः। वयक्लं हे जितः छवयाहयादीगु खः।"

30 थ्व न्यनाः इमिसं वयक्कःयात ज्वनेत स्वल। तर सुनानं ज्वने मफुत, छाय्धाःसा वयक्कःयागु ई मवःनि।

31 अयसां यक्ष मनूतयसं वयकःयात विश्वास यात। इमिसं धाल – “मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट झाइबलय् वयक्लं थ्व मनुखं स्वयाः अप्वः अजू चायापुगु चिं क्यनादी ला?”

येशूयात ज्वकेत देगःया सिपाइँत छ्वःगु

32 थथे यक्ष मनूतयसं वयकःयागु खँ ल्हानाच्वंगु तायाः फरिसीतयसं तःधंपि पुजाहारीतलिसे मिलय जुयाः वयकःयात ज्वकेत देगःया सिपाइँत छ्वल।

33 येशू इमित धयादिल – “छुं ई तक जक जि छिमिथाय् दश्तिनि, अले लिपा जि जितः छवया हयादीम्हयसिथाय् तुं वने।

34 छिकपिन्सं जितः माः जूसां लुइके फइ मखु। जि दुथाय् छिकपि वये फइ मखु।”

35 अले इमिसं थःथवय् थथे खँ ल्हात – “झीसं लुइके हे मफयक थ्व मनूगन वनेत्यंगु जुइ? छु थ्व ग्रीकतयगु दथुइ उखेला: थुखेला: जुयाच्वपि यहदीतयथाय् वना: ग्रीकतयत स्यनेकने यायेत वनेत्यंगु ला मखु ला?

36 वं ‘छिकपिन्सं जितः माः जूसां लुइके फइ मखु’ अले ‘जि दुथाय् छिकपि वये फइ मखु’ धकाः धाःगुया अर्थ छु जुइ?”

अनन्त जीवनया लः

37 नखः सिधइगु व मू दिनय् येशू दनाः तस्सलं थथे धयादिल – “सुं प्याचाःम्ह मनूदुसा जिथाय् वयाः त्वं वा।”<sup>◇</sup>

38 अले धर्मशास्त्रय् च्वया तः थे – सुनां जितः विश्वास याइ, वयागु नुगलं अनन्त जीवन दुगु खुसिबाः वयाच्वनी।”<sup>◇</sup>

39 वयक्लं पवित्र आत्मायागु खँ धयादीगु खः। वयकःयात विश्वास याःपिन्त आत्मा बियादी। वयक्लं आः तक सीम्ह म्वाका मर्दीनि सुयातं आत्मा बियादीगु मटुनि।

40 थ्व खँ न्यांपि गुम्हं गुम्हं मनूतयसं थथे धाल – “थ्व ला धात्थे हे वइतिनि धाःम्ह अगमवत्ता खः।”

41 गुलिसिनं थथे धाल – “थ्व ला मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट हे खः।” अले गुलिसिनं थथे धाल – “गालील वःम्ह नं ख्रीष्ट जुइ ला?

42 मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट जुजु दाऊदया सन्तान जुइ, अले जुजु दाऊदयागु गां बेथलेहेमं वइ धकाः धर्मशास्त्रय् च्वयातःगु मस्यू ला?”<sup>◇</sup>

<sup>◇</sup> 7:37 ७:३७ लेवी २३:३६    <sup>◇</sup> 7:38 ७:३८ इज ४७:१; जक १४:८    <sup>◇</sup> 7:42 ७:४२ २ शमू ७:१२; मीका ५:२

43 थुकथं वयकःयागु खँू ग्वा: ग्वा: मनूत बाल।

44 गुम्हं गुम्हं मनूतयसं ला वयकःयात ज्वनेत स्वल, अथेसां सुनानं ज्वने मफु।

**यहदीतय् नायःतयसं विश्वास मयाःगु**

45 अनंति ज्ववःपि सिपाइत्त तःधंपि पुजाहारीत व फरिसीतयथाय् लिहां वन।  
इमिसं सिपाइत्तथत थथे धाल – “छिमिसं छाय् वयात ज्वना महयागु?”

46 अले इमिसं लिसः बिल – “थव मनुखं थें सुनानं नवाःगु मदुनि।”

47 अले फरिसीतयसं धाल – “छिमितनापं वं झांगः लात कि छु?

48 सुं शासकत व फरिसीतयसं नं वं धाःगु खँू विश्वास यात लात?

49 व्यवस्था मस्यूपि थुपि सराः लाःपि खः।”

50 छकः बहनी येशूयात नापला: वने धंकूम्ह हिमिगु हे पुचलय् च्वंम्ह निकोटेमसं  
इमित धाल –

51 “छु इगु व्यवस्थां सुं मनूयात वयागु खँू मन्यंकं व वं छु यात धयागु मसीकं  
न्याय याइ ला?”

52 इमिसं वयात लिसः बिल – “छ नं गालीलयाम्ह हे ला कि छु? धर्मशास्त्र  
ब्वनाः स्व, सुं नं अगमवक्ता गालीलं वइ मख्खु।”<sup>◎</sup>

53 \* [अले इपि फुक्क थथःगु छँू लिहां वन।

## 8

**व्यभिचार यानाच्वंबलय् ज्वंम्ह मिसा**

1 अनं येशू जैतून डाँडाय् झाल।

2 कन्हय् खुन्हु सुथ न्हापां वयकः हानं देगलय् तुं लिहां झाल। फुक्क मनूत  
वयकःयाथाय् सुबःगुलि इमित स्यनेकने यायेत वयकः प्यतुनादिल।

3 शास्त्री व फरिसीतयसं व्यभिचार यानाच्वंबलय् ज्वंम्ह छम्ह मिसायात हयाः  
सकसिंगु न्ह्यःने थनाः

4 वयकःयात थथे धाल – “गुरुजु, थव मिसायात जिमिसं व्यभिचार  
यानाच्वंबलय् ज्वना हया।

5 व्यवस्थाय् मोशां झीत थथे व्यभिचार याइम्ह मिसायात ल्वहँतं कयकाः स्या  
धकाः आज्ञा बियादीगु दु। अयज्गुलि आः थव मिसायात छु याये माली? छिं हे  
धयादिसँ।”<sup>◎</sup>

\* 7:52 ७:५२ यह ३:१-२

८:५ लेवी २०:१०; व्य २२:२२-२४

\* 7:53 ७:५३-८:११ गुलि गुलि हस्तलिपि थुपि पद मदु      ◎ 8:5

6 वय्कःयात जाँचय् यानाः दोषी ठहरय् यायेत इमिसं थथे न्ह्यसः याःगु खः।

तर वय्कलं क्वछुनाः पतिंचां बैय् च्वयादिल।

7 इमिसं व हे खौं जक न्यनाच्वंगुलि वय्कलं दनाः इमित थथे धयादिल – “छिकपि मध्ये सुनां गुबले पाप यानामदी, वय्कलं हे दकलय् न्हापालाक वयात ल्वहतं क्यकादिसँ।”

8 वय्कलं हानं क्वछुनाः पतिंचां बैय् च्वयादिल।

9 थव न्यनाः इपि तःधिकःम्हनिसें कयाः चीधिकःपि तकं छम्ह छम्ह यानाः अनं वन। अले अन येश् याकःचा जुल। व मिसा धाःसा वय्कःया न्ह्यःने हे दनाच्वन।

10 वय्कलं थस्वयाः व मिसायात धयादिल – “ग्वः, छन्त पाः याःपि? सुनानं छन्त सजाँय मब्यु?”

11 अले व मिसां धाल – “सुनानं मब्यु, प्रभु!” अले वय्कलं धयादिल – “अयसा जिं नं छन्त सजाँय बी मखु, आः छ हुँ, हानं पाप याये मते।”]

येश् संसारया जः

12 येश् हानं मनूतयत धयादिल – “जि संसारया जः खः। जि नाप जुइम्ह मनू खिउँथाय् जुइ माली मखु, ब्रु वयात जीवनया जः दइ।”<sup>◇</sup>

13 अले फरिसीतयसं वय्कःयात धाल – “छं थःगु हे जक साक्षी बियाच्वन, छंगु साक्षी सत्य मखु।”<sup>◇</sup>

14 वय्कलं इमित लिसः बियादिल – “जिं जिगु हे खौं साक्षी बियाच्वना सां जिगु साक्षी सत्य खः, छायधाःसा जि गनं वयाम्ह खः, अले गन वने त्यनाम्ह खः धकाः जिं स्यु, अयनं छिकपिन्सं धाःसा जि गनं वइ, अले गन वनी धकाः सी मखु।

15 छिकपिन्सं मनू स्वयाः न्याय यानादी, तर जिं सुयागुं न्याय मयाना।

16 जिं न्याय या हे याःसां जिगु न्याय सत्यगु जुइ, छायधाःसा न्याय याइम्ह जि याकःचा जक मखु, जिनापे जितः छवयाहयादीम्ह बाः नं दी।

17 छिकपिनिगु व्यवस्थाय् नं निम्हयसिनं ब्यूगु साक्षी सत्य खः धकाः च्वयातःगु दु।

18 जिं थःम्ह हे जिगु साक्षी बियाच्वना, अले जितः छवयाहयादीम्ह बाः नं जिगु साक्षी बियादी।”

19 अयज्ञगुलि इमिसं वय्कःयात थथे धाल – “छिमि बाः गन दु लयु?”

वयूकलं लिसः बियादिल – “छिकपिन्सं न जितः महस्यू, न जिमि बाःयात महस्यू। छिकपिन्सं जितः महस्यूगु जूसा जिमि बाःयात नं महसी।”

20 थवं खेँ वयूकलं देगलय् स्यनेकने यानादीबिलय् भेटी तइगु बाकसया न्द्यःने धयादीगु खः। वयूकःयात सुनानं मज्जं, छायैधाःसा वयूकःयागु ई मवःनि।

येशू संसारयाम्ह मखु

21 वयूकलं इमित हानं धयादिल – “जि वनाछवये, अले छिकपिन्सं जितः माः जुइ, अयूनं छिकपिं पापय् लानाः सी। जि गन वनेगु खः, अन छिकपि झाये फइ मखु।”

22 थवं न्यनाः यहदी नायःतयसं धाल – “थव मनू थथःम्हं सीत्यंगु ला मखु? ‘गन जि वनेगु खः अन छिपि वये फइ मखु’ धकाः धाल नि।”

23 अले वयूकलं इमित धयादिल – “छिकपि कवयूच्चंपि खः, जि च्वयूच्चंम्ह खः। छिकपि थव संसारयापि खः, जि संसारयाम्ह मखु।”

24 छिकपि पापय् लानाः सी माली धकाः जि छिकपिन्त धायेधुन। जि व हे खः धकाः छिकपिन्सं विश्वास मयाःसा छिकपिं पापय् लानाः सी।”

25 इमिसं वयूकःयात धाल – “छ सु खः लय?” वयूकलं लिसः बियादिल – “जि व हे खः धकाः जि छिकपिन्त न्हापान्निसे हे धयावयाच्चनागु दु।”

26 जि छिकपिन्त यक्व धयेमाःगु व न्याय यायेमाःगु दु। अथेसां जितः छवयाहयादीम्ह सत्य खः, उकिं वयूकलं जितः धयादिक्व जि संसारयात धयाबियागु दु।”

27 वयूकलं इमित बाःयागु खँ धयाच्चंगु धकाः इमिसं थुइके मफुत।

28 उकिं वयूकलं थथे धयादिल – “गुबलय् छिमिसं मनूया कायैयात यख्खाइ, अबलय् तिनि छिमिसं जि सु खः धकाः सी। जि थःयसे छु नं मयाना, बस बाःनं एकथं स्यनादिल उकथं हे नवाना वन धकाः नं छिमिसं थुइ।”

29 जितः छवयाहयादीम्ह जि नाप दी, जि न्ह्याबलें वयूकःयात यःथें जक यानाजुयागुलि वयूकलं जितः याकःचा त्वःतामदी।”

30 वयूकलं थथे धयादीगुलि यक्वसिनं वयूकःयात विश्वास यात।

अद्वाहामया सन्तान व शैतानया सन्तान

31 येशू थःत विश्वास याःपि यहदीतयत धयादिल – “जि धया थें छिपि च्वंसा छिपि धात्थे जिम्ह चेला जुइ।”

32 छिमिसं सत्य छु खः धकाः सी, अले सत्यं छिमित स्वतन्त्र याइ।”

33 ઇમિસં વય્ક: યાત લિસ: બિલ – “જિપિં અબ્રાહામયા સન્તાન ખ:, જિપિં આ: તક સુયાં દાસ મજુયાનિ। છં ગુકથં જિમિત ‘છિપિં સ્વતન્ત્ર જુઝ’ ધકા: ધયાગુ?”<sup>દા</sup>

34 વય્કલં ઇમિત ધયાદિલ – “જિં છિકપિન્ત ખ: ગુ ખું ધાયે – પાપ યાનાજુઝિપિં ફુકં પાપયા દાસ ખ:।

35 અલે દાસ ન્દ્યાબલેં છેંય ચ્વને દિ મખુ, કાયસ્મચા જક ન્દ્યાબલેં ચ્વને દિ।

36 અય્જૂગુલિ પરમેશ્વરયા કાયન્ સ્વતન્ત્ર યાના બ્ય્યૂસા છિકપિં ધાતથેં સ્વતન્ત્ર જુઝ।

37 છિકપિં અબ્રાહામયા સન્તાન ખ: ધકા: જિં સ્યૂ। અયન્ જિં ધયાગુ ખું છિકપિનિગુ મનય દુહાં મવંગુલિ છિકપિન્સં જિત: સ્યાયેત સ્વ: ગુ ખ:।

38 જિં જિમિ બા: યાથાય ખં થેં ધયાચ્વના, અથે હે છિકપિન્સં નં છિમિ બા:નં ધા:થેં યાનાચ્વન।”

39 ઇમિસં વય્ક: યાત લિસ: બિલ – “અબ્રાહામ જિમિ તાપા: બાજ્યા ખ:।” અલે વય્કલં ધયાદિલ – “છિકપિં અબ્રાહામયા સન્તાન ખ: ધયાગુ જૂસા અબ્રાહામં યાના: વં થેં છિકપિન્સં નં યાનાદી મા: ગુ ખ:।

40 પરમેશ્વરં ધયાદીએ સત્ય ખું ધાલ ધકા: છિકપિન્સં જિત: સ્યાયેત સ્વલ, થથે અબ્રાહામં યાનામદી।

41 છિકપિનિ બા:નં છુ યાત છિકપિન્સં નં વ હે યાનાદી।”

ઇમિસં ધાલ – “જિપિ વ્યભિચારં બૂપિ મખુ, જિમિ છ્મહ હે અબુ દુ, વય્ક: ખ: પરમેશ્વર।”

42 વય્કલં ધયાદિલ – “પરમેશ્વર છિકપિનિ બા: ખ: ધયાગુ જૂસા છિકપિન્સં જિત: માયા યાનાદી મા: ગુ ખ: , છાયધા:સા જિત: વય્કલં છવયા હયાદીએલિ જિ વયાચ્વનાગુ ખ:। જિ થ: ગુ હે ઇચ્છાં વયાગુ મખુ, બસ વય્કલં હે જિત: છવયાહયાદીએ ખ:।

43 જિં ધયાગુ ખું છિકપિન્સં ગથે મથ્યા? જિગુ ખું ન્યને માસ્તિ મવ: ગુલિ છિકપિન્સં જિગુ ખું મથ્યા ખ:।

44 છિકપિં શૈતાનયા સન્તાન જૂગુલિ ગથે છિકપિનિ બા:નં યાના જુલ, અથે હે છિકપિન્સં નં યાના જુઝ। નહાપાનિસેં હે શૈતાન ધા: મહ જ્યાનમારા ખ:। વયાકે સત્ય ધયાગુ હે મદુગુલિ વં સત્ય જ્યાખું યાના જુઝ ફદ મખુ। થ: ગુ સ્વભાવ ગથે ખ: અથે હે વં મખુગુ ખું જક લહાના જુઝ, છાયધા:સા વ મખુગુ ખું જક લહાના જુઝમહ ખ: , અલે મખુગુ ખું લહાના જુઝપિનિ અબુ ખ:।

45 જિં છિકપિન્ત સત્ય ખું ધયાગુલિ છિકપિન્સં જિત: વિશ્વાસ યાનામદીએ ખ:।

46 छिकपि मध्ये सुनानं जिं पापयात का: जितः दोष बियादी फु ला? जिं सत्य खँ धयागु खःसा छिकपिन्सं जितः छाय् विश्वास याना मदीयागु?

47 परमेश्वरया मनुखं जक परमेश्वरयागु खँ न्यनी। छिकपि परमेश्वरयापि मनूत मखुगुलि छिकपिन्सं जिं धयागु खँ न्यनामदीगु खः।”

### अब्राहाम स्वया: येशू तःधं

48 अले यहदी नायःतयसं वयकःयात धाल – “छ सामरी खः, अले छंके भूत दुबिनाच्वंगु दु धकाः जिमिसं धयागु धात्थे हे खः।”

49 वयक्तलं लिसः बियादिल – “जिके भूत दुबिनाच्वंगु मदु। जिं जिमि बाःयात तःधंका च्वना, छिकपिन्सं जितः क्वव्हंकादिल।

50 जि थथःम्हं तुं तःधं मज्या, तर जितः तःधंकेत स्वया च्वंम्ह ला छम्ह हे दु। अले वयक्तलं हे थव खँ क्वःछिनादी।

51 जिं छिकपिन्त खःगु खँ धाये – जिगु वचन मानय् याइम्ह मनू गुबलें हे सी मखु।”

52 इमिसं धाल – “आः ला जिमिसं बांलाक हे सिल, छंके भूत दुबिनाच्वंगु हे दु। अब्राहाम व अगमवक्तात ला सिनावन धाःसा छं गथे याना: छंगु वचन मानय् याइपि मनूत गुबलें हे सी मखु धकाः धाये फुगु?

53 सी धुंकूम्ह तापाःबाज्या अब्राहाम स्वया: नं छ तःधं ला कि छु? अगमवक्तात ला सिनावन धाःसा छं थःत सु तायका च्वना?”

54 वयक्तलं लिसः बियादिल – “जि थथःम्हं तःधं ज्यागु जूसा जि तःधंम्ह मखु। तर छिकपिन्सं जिमि बाः धकाः धाःम्ह परमेश्वर जिमि बाःन हे जितः तःधं यानादीगु खः।”

55 वयकःयात छिकपिन्सं म्हमस्यूनि, जिं धाःसा म्हस्यू। जिं वयकःयात म्हमस्यू धकाः धाल धाःसा जि नं छिकपि थे तुं मखुगु खँ ल्हाइम्ह जुड। जिं वयकःयात म्हस्यूलि वयकःयागु वचन मानय् यानाच्वना।

56 जि वझु ई स्वयेत छिकपिनि तापाःबाज्या अब्राहामं तसकं इच्छा याःगु खः, अले खनाः तसकं लयताल।”

57 अले इमिसं धाल – “छ नेयदं ला मदुनि धाःसा छं अब्राहामयात गथे याना: खनन?”

58 वयक्तलं इमित लिसः बियादिल – “जिं छिकपिन्त खःगु खँ धाये – अब्राहाम स्वया: न्हापांनिसें हे जि दु”

**59** थ्व खँ न्यनाः इमिसं वयक्तःयात कयकेत ल्वहं काल। तर वयक्तः इमिसं मखंक सुस्कक देगलं पिहां झाल।

## 9

येशू व कांम्ह मनू

**1** येशू लैयं झाया च्वबलय् छम्ह बूसांनिसें हे कांम्ह मन्यात खन।

**2** चेलातयसं वयक्तःयाके न्यन – “गुरुजु, थ्व मनू बूसांनिसें कां जूगु वयागु पापं यानाः ला कि वया मांबौपिनिगु पापं यानाः?”

**3** वयक्तलं लिसः बियादिल – “वयात अय् जूगु वं पाप याःगुलि मखु, वया मांबौपिनिगु पापं नं मखु, ब्रस व मनुखं यानाः परमेश्वरयागु ज्या फुक्कसिनं सीके फयेमा धकाः थथे जूगु खः।

**4** झीसं न्हि दतले जितः छवया हःम्हयसिगु ज्या यायेमाः, चान्हय् सुनानं ज्या याइ मखु।

**5** संसारय् दतले जि संसारया जः खः।”<sup>✳</sup>

**6** थथे धयाः वयक्तलं बैयं ईं फनाः चा न्हायाः कांम्हयसिगु मिखाय् इलादिल।

**7** अले वयात थथे धयादिल – “सिलोआम धाःगु पुखुलिइ वनाः सिलाछ्व।” सिलोआमयागु अर्थ “छवःगु” खः। अले वं वनाः सिला छवःबलय् मिखां खन।

**8** अले वयागु जःखः च्वंपिं व वयात न्हापांनिसें फचनाच्वंगु खंपिन्सं थथे धाल – “थ्व व हे फवगि, मखु ला?”

**9** गुम्ह गुम्हयसिनं “थ्व व हे खः” धकाः धाल, गुलिसिनं “मखु, व थें च्वंम्ह मेम्ह हे मनू खः” धकाः धाल।

कानं धाल – “व मनू जि हे खः।”

**10** इमिसं वयात धाल – “अय्सा छंगु मिखा गथे चाल लय्?”

**11** वं लिसः बिल – “येशू धाःम्ह मनुखं चा न्हायाः जिगु मिखाय् इलाः थथे धाल – ‘सिलोआमय् वनाः सिलाछ्व।’ जि वनाः सिलाबलय् मिखां खन।”

**12** इमिसं वयात धाल – “येशू धाःम्ह मनू गन दु लय्?”

वं धाल – “जिं मस्यू।”

फरिसीतयसं न्यनेकने याःगु

**13** अले इमिसं व मनूयात फरिसीतयथाय् यंकल।

**14** येशू चा न्हायाः वयात मिखां खंकादीगु विश्वामबार खुन्हु खः।

**15** अयूगुलि फरिसीतयसं वयात हानं छकः गथे यानाः मिखां खन धकाः न्यन। अले वं इमित धाल – “वयक्लं जिगु मिखाय् चा न्हायाः इलादिल। चा सिला छव्याबलय् जिं मिखां खन।”

**16** गुम्हं गुम्हं फरिसीतयसं धाल – “विश्वामबार मानय् मयाःगुलि थ्व मनू परमेश्वरयाम्ह मखु।” हानं गुलिसिनं धाल – “छम्ह पापी मनुखं थपाय्धंगु चिं गथे याये फइ?” थुकथं इमि दथुइ खेँ मिलय् मजुल।

**17** इमिसं हानं वयाके न्यना स्वल – “वं छंगु मिखा चाय्का ब्यूगुलि छं व सु धकाः बिचाः याना?”

वं लिसः बिल – “व अगमवत्ता खः।”

**18** अयनं यहदीतयसं व मनू कांम्ह खः, आः वं मिखां खन धकाः वया मांबौपिन्त सःताः मन्यंतले विश्वास मयाः।

**19** इमिसं थथे धकाः न्यन – “बूसांनिसें छिमि काय् कांम्ह खः ला? आः वं गथे ज्युआः खन?”

**20** वया मांबौपिन्सं लिसः बिल – “थ्व जिमि काय् खः, अले बूसांनिसें थ्व कांम्ह खः धकाः जिमिसं स्यू।

**21** आः जक गथे यानाः खन धकाः जिमिसं मस्यू। अले हानं सुनां वयागु मिखा चाय्काबिल व नं जिमिसं मस्यू। वयाके हे न्यनादिसँ। थ्व मचा मखय् धुंकल थ्वं थःम्ह हे धायेफु।”

**22** सुनानं येशूयात मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट खः धकाः धाल धा:सा व मनूयात धर्मशास्त्र स्यनीगु छेँनं पितिनाछवयेगु धकाः इमिसं सल्लाह यानातःगुलि वया मांबौपिन्सं ग्यानाः थथे लिसः ब्यूगु खः।

**23** उकिं हे वया मांबौपिन्सं “व मचा मखय् धुंकल, वयाके हे न्यनादिसँ” धकाः धाःगु खः।

**24** इमिसं व कांम्ह मनूयात सःताः हानं धाल – “परमेश्वरया न्ह्यःने छं खःगु खेँ लहाय् धकाः पाप। छन्त लय्कम्ह मनू पापी खः धकाः जिमिसं स्यू।”

**25** वं लिसः बिल – “व मनू पापी खः कि मखु धकाः जिं मस्यू। छता हे जक खेँ जिं स्यू जि न्हापा कांम्ह खः, आः जिं मिखां खन।”

**26** इमिसं वयात धाल – “वं छन्त छु यात? वं छंगु मिखा गथे यानाः चाय्काबिल?”

**27** वं इमित लिसः बिल – “जिं छिकपिन्त न्हापा हे धायेधुन, छिकपिन्सं न्यनामदी। व हे खेँ हानं छाय् न्यनादियागु? छिकपिं वयक्या चेला जुइ मास्ति वः ला कि छु?”

**28** अले इमिसं वयात हक्का: थथे धाल – “छ हे खः का वया चेला। जिपि ला मोशाया चेला खः।”

**29** परमेश्वरं मोशानापं नवानादीगु खः धका: जिमिसं स्यू। तर थ्व मनू गनं वःम्ह खः धका: जिमिसं मस्यू।”

**30** अले वं लिसः बिल – “थ्व हे ला खः, अजू चायापुगु खँ। वयकः गनं झायादीम्ह खः धका: छिकपिन्सं मस्यूसां वयक्कलं जिगु मिखा चाय्कादिल।

**31** पापीतय् खँ परमेश्वरं न्यनादी मखु धका: जिमिसं स्यू। परमेश्वरया भय काइम्ह व वयक्कलं धाःथें याना जुइम्हयसिगु जक खँ न्यनादी।

**32** संसार सृष्टि जूसानिसे थौं तक बूसानिसे कां जूहयसिगु मिखा चाय्का व्यूगु खँ न्यनागु मदुनि।

**33** थ्व परमेश्वरयाम्ह मनू मखु धयागु जूसा थ्वं थज्यागु चिं याये फइ मखु।”

**34** इमिसं वयात धाल – “पापय् बुया: पापय् हे ब्वलंम्ह छं जिमित स्यं वयागु ला?” थथे धया: इमिसं वयात पितिनाछ्वल।

**35** व मनूयात फरिसीतयसं पितिना हल धयागु न्यनाः येशू वयात नाप लानाः थथे धयादिल – “छं मनूया काय्यात विश्वास यानादिया ला?”

**36** वं लिसः बिल – “जिं विश्वास यायेमाःम्ह वयकः सु खः धयादिसँ।”

**37** वयक्कलं धयादिल – “छिं वयात खंगु दु छिनाप खँ लहाना च्वंम्ह व हे खः।”

**38** वं धाल – “प्रभु, जिं विश्वास याये।” अले वं वयकःयात भागि यात।

**39** वयक्कलं धयादिल – “जि थ्व संसारय् न्याय यायेत वयागु खः। आवनिसे कांपिन्सं खनी, अले मिखां खंपिं कां जुइ।”

**40** थ्व न्यनाः अन दुपि गुम्हं गुम्हं फरिसीतयसं वयकःयात थथे धाल – “अय्सा जिपि नं कांपि ला?”

**41** वयक्कलं इमित धयादिल – “छिकपिं कां जूगु जूसा पापी जुयादी मखुगु। अय्नं छिकपिन्सं ‘जिपि कां मखु’ धका: धाःगुलि छिकपिन्के पाप दया हे च्वनी।”

## 10

भिंम्ह फैजवा:

**1** “जि छिकपित खःगु खँ धाये – फैगलय् लुखां दुहां मवसे मेथासं वइम्ह मनू खँ व दाखुँ खः।

**2** फैजवा: धाःसा लुखां दुहां वइ।

३ फैजवाःयात लुखा पिवालं खापा चायकाबी। फैतयसं नं वयागु सः ताइ। अले वं फैचातयत नां कयाः सःताः पिने ब्वना यंकी।

४ थुकथं फैतयत पित हये धुकाः व फैतयगु न्ह्यः न्ह्यः वनी। वयागु सः म्हस्यगुलि फैत नं वयागु ल्यूल्यू वनी।

५ म्हमस्यूम्हयसिगु ल्यूल्यू इपि वनी मखु, बरु वयात खनाः ग्यानाः बिस्युं वनी। म्हमस्यूम्हयसिगु सः इमिसं म्हमस्यू।”

६ वयूक्लं थव खुँ इमित धयादीगु खः। अयनं इमिसं वयूक्लं इमित छु धाल धकाः थुइके मफु।

७ अयज्जूगुलि वयूक्लं इमित हानं धयादिल – “जिं छिकपिन्त खःगु खुँ धाये – फैगःयागु लुखा जि हे खः।

८ जि स्वयाः न्हापा वःपि फुककं खुँ व दाखुँत खः। अयनं फैतयसं इमिगु खुँ मन्यं।

९ जि लुखा खः। जिगु लुखां दुहां वःम्ह बचय जुइ, अले व दुनेपिने जुइ दइ, वयात ज्वयेत र्घ्यः नं दइ।

१० खुँ खुइत, स्यंकेत व स्यायेत जक वइ। तर जि इमित जीवन दयेमा, अले व यक्व जीवन दयेमा धकाः वयागु खः।

११ “जि भिंम्ह फैजवाः खः। भिंम्ह फैजवालं फैतयगु निति सीत तकं लिफः स्वइ मखु।

१२ फै स्वयेत तयातःम्ह मनू फैथुवाः मखु, बरु फै ज्वयेत तयातःम्ह च्यः जक खः, गुम्ह गुँखिचा वःगु खनेव फैत फुककं त्वःताः बिस्युं वनी। अले गुँखिचां फैतयत ज्वनाः लुया यंकी, अले छ्यालब्याल नं याना थकी।

१३ व मनू फै ज्वयेत तयातःम्ह च्यः ज्गुलि फैतयगु वास्ता मयासें बिस्युं वनी।

१४ “जि भिंम्ह फैजवाः खः। अथे ज्गुलि जिं जिम्ह फैचात फुककं म्हस्यू, अले फैतयसं नं जितः म्हस्यू।

१५ गथे बाःनं जितः म्हस्यू, अथे हे जिं नं बाःयात म्हस्यू। अले फैतयगु निति जि थः हे तुं सिना बी॥

१६ जिमि फैत थव फैगलय जक मखु, मेथाय नं दु। इमित नं जिं हयेमानि। इमिसं नं जिगु सः ताइ। थुकथं फुकक फैत छथवः जुइ, अले इमि फैजवाः नं छम्ह हे जुइ।

१७ “जि हानं म्वाना वयेगु कथं सी त्यनागुलि बाःनं जितः तसकं माया यानादी।

**18** जितः सुनानं स्याये फइ मखु, बरु जि थःयसें सिना बीत्यनागु खः। जि थथःम्हं तुं सीगु नं व हानं म्वाना वयेगु नं जिके अधिकार दु। जितः जिमि बाःनं बियादीगु आज्ञा नं थ्व हे खः।”

**19** थ्व न्यनाः यहदीतय् नायःत थथः हे बाल।

**20** इपि मध्ये यक्वसिनं थथे धाल – “थ्व मनूयाके भूत दुबिनाच्वंगु दु। थ्व वें जुइ धुंकल। थज्याःम्हयसिगु खँ छिमिसं छाय् न्यनागु?”

**21** मेपिन्सं थथे धाल – “भूत दुब्यूम्ह मनुखं थज्याःगु खँ ल्हाइ मखु। कांम्ह मनूयागु मिखा भूत दुब्यूम्ह मनुखं चायकाबी फइ ला?”

यहदीतय् नायःतयसं येशूयात मानय् मयाःगु

**22** थुबलय् चिकुला खः। अले यस्शलोमयागु देगः देछायगु नखः खः।

**23** येशू सोलोमन धाःगु दलानय् थुखे उखे जुयाच्वनादीबलय्

**24** वयक्तःयाथाय् मुनाः यहदीतय् नायःतयसं थथे धाल – “गुबलय् तक छिं जिमित थथे दोमन याका तयेगु? छि मुक्ति बीम्ह ख्रीष्ट हे खः धयागु जूसा जिमित तप्यंक धयादिसँ।”

**25** वयक्लं लिसः बियादिल – “जि छिकपिन्त धया नं छिकपिन्सं विश्वास यानामदी। जिमि बाःयागु नामं जिं यानाच्वनागु अजू चायापुगु ज्यां हे जिगु साक्षी बी।

**26** छिकपि जिमि फैत मखुगुलि छिकपिन्सं जिं धयागु खँय् विश्वास यानादी मफुगु खः।

**27** जिम्ह फैतयसं जिगु सः ताइ, जिं इमित म्हस्य, अले इपि न जिगु ल्यल्यूवइ।

**28** इमित जिं अनन्त जीवन बी। इपि गुबलें नाश जुइ मखु। जिगु ल्हातं इमित सुनानं लाकायंकी मखु।

**29** इपि जितः बियादीम्ह जिमि बाः दक्लय् तःधंम्ह खः। बाःयागु ल्हाति सुनानं इमित लाकायंके फइ मखु।

**30** जि व जिम्ह बाः छम्ह हे खः।”

**31** वयक्तःयात ल्वहँतं कय्केत यहदीतय् नायःतयसं हानं ल्वहं काल।

**32** वयक्लं इमित धयादिल – “बाःयापाखें जिं छिकपिन्त यक्व हे भिंगु ज्या यानाः क्यनागु दु, उकी मध्ये छुकिं यानाः छिकपिन्सं जितः ल्वहँतं कय्केत्यना?”

**33** अले इमिसं वयक्तःयात लिसः बिल – “भिंगु ज्या याःगुलि जिमिसं छन्त ल्वहँतं कय्केत्यनागु मखु, बरु छं परमेश्वरयात क्वह्यंकाः खँ ल्हाःगुलि

कयकेत्यनागु खः। छं मनू जुयाः नं परमेश्वर धकाः धया जूगुलि थथे यायेत्यनागु खः।”<sup>◇</sup>

34 वयक्लं लिसः बियादिल — “छिकपिनिगु व्यवस्थाय् न थथे च्वयातःगु मदु ला— ‘परमेश्वरं धयादिल — “छिपि फुकं घः खः?””<sup>◇</sup>

35 सुनां परमेश्वरयागु वचन न्यना काइ, वयात वयक्लं घः धकाः धयादी। थथे धाल धकाः धर्मशास्त्र मानय् मयाःगु जुइ मखु।

36 बा:नं ल्ययाः थःम्ह हे याना: संसारय् छवया हयादीम्हयसित परमेश्वरयात् क्वहांकल धकाः छिकपिन्सं धयादीया ला, छाय्धाःसा जिं ‘जि परमेश्वरया काय् खः’ धकाः धया?

37 जिमि बा:यागु ज्या जिं याना मच्वंगु जूसा छिकपिन्सं जितः विश्वास यानादीम्वाः।

38 जिं परमेश्वरयागु ज्या यानाच्वनागु दुसा जितः विश्वास मयाःसां जिं यानागु ज्या यात विश्वास यानादिसँ। उकिं जिके बा: दी, अले जि बा:याके दु धकाः छिकपिन्सं सीकादिसँ, थुइकादिसँ।”

39 इमिसं हानं वयक्लःयात ज्वनेत स्वल। तर वयकः इपिपाखे बचय् जुयाः झाल।

40 वयकः हानं यर्दन पारिइ यूहन्नां न्हापा बप्तिस्मा बिया च्वंथाय् झाल, अले अन हे च्वनादिल।<sup>◇</sup>

41 यक्व मनूतयसूं वयकःयाथाय् वयाः थथे धाल — “यूहन्नां छुं नं चिं क्यना मवं, अय्नं यूहन्नां कंगु खँ फुकं थव मनूलिसे पाय्छिं जूवः।”

42 अले अन यक्वसिनं वयकःयात विश्वास यात।

## 11

### लाजरसयात म्वाकादीगु

1 बेथानियाय् च्वांह लाजरस धा:म्ह मनू म्हंमफयका च्वन। वया निम्ह तता मार्था व मरियम दु।<sup>◇</sup>

2 थव हे मरियमं प्रभुयागु तुतिइ भिंगु नस्वाःगु चिकनं बुकाः थःगु सं हुया ब्यूगु खः। तसकं मफयका च्वांह लाजरस वया किजा खः।<sup>◇</sup>

3 उकिं मार्था व मरियमं वयकःयात थथे धाय्के छवयाहल — “प्रभु, छिं माया यानादीम्ह जिमि किजा तसकं मफयका च्वन।”

<sup>◇</sup> 10:33 १०:३३ लेवी २४:१६

<sup>◇</sup> 10:34 १०:३४ भज ८:६

<sup>◇</sup> 10:40 १०:४० यूह १:२८

<sup>◇</sup> 11:1 ११:१ लूक १०:३८-३९

<sup>◇</sup> 11:2 ११:२ यूह १२:३

**4** थव न्यनाः वयक्लं धयादिल – “थव ल्वचं लाजरस सी मखु। परमेश्वरयागु महिमाया निर्ति व परमेश्वरया काय्यात तःधंकेत व थथे म्हंमफुगु खः।”

**5** वयक्लं मार्था, वया कैहें व लाजरसयात माया यानादी।

**6** लाजरस म्हंमफयक्ला च्वन धयागु न्यनाः नं वयक्लः निन्हु तक थः च्वनागु थासय् है च्वनादिल।

**7** निन्हु लिपा वयक्लं चेलातयत थथे धयादिल – “झी हानं यहदियाय् लिहां वनेनु।”

**8** अले चेलातयसं धाल – “गुरुजु, उखुन्हु तिनि ला यहदीतय् नायःतयसं छितः ल्वहंतं क्यक्का: स्यायेत्यन। हानं अन हे झायादी त्यनागु ला?”

**9** वयक्लं लिसः बियादिल – “छन्हया झिनिघौ दइगु मखु ला? संसारयागु जलं यानाः न्हिन्य् जुइम्ह मनूयात लुफि हाइ मखु।”

**10** तर जः मदुगुलि यानाः चान्हय् जुइपित्त लुफि हाइ।”

**11** वयक्लं हानं धयादिल – “झी पासा लाजरस घनाच्वंगु दु। जि वयात न्ह्यलं चायक्ला ब्यू वनेत्यना।”

**12** अले चेलातयसं लिसः बिल – “प्रभु, व घनाच्वंगु जूसा दँ हे दनी नि।”

**13** वयक्लं लाजरस सी धुंकल धक्का: धयादीगु खः। तर इमिसं धाःसा व धात्यें हे घनाच्वन धयादीगु धक्का: मतिइ तल।

**14** उकिं वयक्लं इमित ध्वाशुइक धयादिल – “लाजरस सी धुंकल।”

**15** छिमिसं विश्वास याये फयेमा धक्का: हे जि अन मवनागु खः, उकिं जि लयता:। न्ह्याथे जसां झी आः अन वनेनु।”

**16** अले दिदुपस धाःम्ह थोमां थः चेला पासापित्त धाल – “नु, झी नं वयक्लः नाप वने सी माःसां सी।”

**17** वयक्लः अन थ्यबलय् लाजरसयात सिनाः नं थुनातःगु हे प्यन्हु दये धुंकल।

**18** बेथानिया यरूशलेमं तीन किलोमिटर ति तापाः।

**19** यक्व हे यहदीत मार्था व मरियमपिन्थाय् इमि किजा सीगुलि बिचा: वयाच्वंगु दु।

**20** वयक्लः झायाच्वन धयागु सियाः मार्था वयक्लःयात नापला: वन। मरियम जक छेँय् तुं च्वनाच्वन।

**21** मार्था येश्वात धाल – “प्रभु, छि थन दीगु जसा जिमि किजा सी मखुगु।”

**22** आः तक न छिं परमेश्वरयाके न्ह्यागु हे फवसां छितः बियादी धक्का: जिं स्यू।”

**23** वयक्लं धयादिल – “छिमि किजा हानं म्वाना वइतिनि।”

**24** मार्था धाल – “दकलय् लिपायागु दिनय् सीपि म्वाना वइबलय् व नं म्वाना वइ धकाः जिं नं स्यूः”

**25** वय्कलं धयादिल – “सीम्ह म्वाकीम्ह व जीवन बीम्ह जि हे खः। जितः विश्वास याःम्ह मनू सीसां म्वाना वइ।

**26** अले म्वानाच्चंपि मनूतय्सं जितः विश्वास याःसा गुबलें हे सी मखु। छिं थ्व खेय् विश्वास यानादिया ला?”

**27** वं धाल – “खः प्रभु, संसारय् ज्ञायादी माःम्ह परमेश्वरया काय्, मुक्ति बीम्ह खीष्ट छि हे खः धकाः जिं विश्वास यानागु दु।”

**28** थथे धयाः मार्था लिहां वन। अले थः केहँ मरियमयात सःताः न्हायपनय् तीजक थथे धाल – “गुरुजु ज्ञाये धुकल, छन्त माला च्वनादीगु दु।”

**29** थ्व न्यनाः मरियम काचाकाचां दनाः वन।

**30** थुबलय् तक वय्कः गामय् थ्यंकः मझाःनि, मार्था नापलाःगु थासय् हे दनि।

**31** बिचाः वयाच्चंपि यहदीतय्सं थथे हथाय् चायाः मरियम पिहां वंगु खनाः लाजरसयात थनातःथाय् वनाः ख्वः वंगु जुइ धकाः मतिइ तयाः इपि नं वया ल्यल्यू वन।

**32** थुकथं मरियम वय्कः दीथाय् थ्यन, अले वय्कःयात खनेवं वय्कःयागु पालिइ भवपुयाः थथे धाल – “प्रभु, छि थन दीगु जूसा जिमि किजा सी मखुगु।”

**33** थुकथं मरियम अले व नाप वःपि यहदीत ख्वयाच्वंगु खनाः वय्कःयात तसकं नुगः मछिन।

**34** अले वय्कलं न्यनादिल – “छिमिसं वयात गन तयाः तयाः?”

इमिसं लिसः बिल – “प्रभु, स्वः ज्ञासौँ।”

**35** येशू ख्वयादिल।

**36** वय्कः थथे ख्वयादीगुलि मनूतय्सं धाल – “स्व, वय्कलं वयात गपायस्कं माया यानादी।”

**37** इपि मध्ये गुलि गुलिसिन थथे धाल – “कांम्हयसित खंकाबी फुम्हयसिन लाजरसयात सी न्ह्यः छाय् बचय् याये मफुत?”

**38** थुकथं तसकं नुगः मछिकाः वय्कः चिहानय् ज्ञाल। थ्व चिहान छां गुफाय् लाः। थुकियागु प्वाः ल्वहं छगलं तिनातःगु खः।

**39** वय्कलं धयादिल – “ल्वहं चीकि।”

लाजरसया तता मार्था वय्कःयात धाल – “प्रभु, आः ला नवये धुकल जुइ, सीगु हे प्यन्हु मछि दये धुकल।”

40 वयूक्लं वयात धयादिल – “छिं विश्वास यानादीसा, परमेश्वरयागु तःधंगु महिमा स्वये खनी धकाः जिं मधया ला?”

41 अले इमिसं त्वहं चीकल। वयूक्लं च्वय् स्वयाः धयादिल – “बा:, जिं छितः सुभाय् बी। जिगु खँ छिं न्यनादीगु दु।

42 छि जिगु खँ न्ह्याबलें न्यनादी धकाः जिं स्यू। थन दना च्वंपिन्सं जितः छव्याहयादीम्ह छि हे खः धकाः विश्वास याये फयेमा धकाः जिं थथे धयागु खः।”

43 थुलि धयाः वयूक्लं तस्सलं सःतादिल – “अय् लाजरस, पिहां वा।”

44 अले सीम्ह लाजरस पिहां बल। वयात छेननिसें तुतिइ तक सुति कापतं हिनातःगु दु। येशू इमित धयादिल – “कापः प्यना: वयात बनेब्यु।”

येशूयात स्यायेत ग्वसाः ग्वःगु

मती २६:३-५; मर्क १४:१-२; लूक २२:१-२

45 थव खनाः मरियमनापं वःपि यक्व हे यहदीतयसं नं वयूकःयात विश्वास यात।

46 इपि मध्ये सुं मनूतयसं धाःसा फरिसीतयथाय् वनाः वयूक्लं यानादीगु खँ कनाबिल।

47 उकिं तःधंपि पुजाहारीत व फरिसीत मुनाः थथे धकाः सल्लाह यात – “आः झीसं छु यायेगु? थव मनुखं यक्व हे अजू चायापु चिं यानाः क्यनाच्वन।

48 थथे हे याका तल धाःसा फुक्कक्सिनं हे वयात विश्वास याइ। अले रोमीत वया: झीगु देगः व झीगु जातियात है नाश यानाच्वइ।”

49 इपि मध्ये उगु दँयाम्ह दक्लय् तःधंम्ह पुजाहारी कैयाफां थथे धाल – “छिमिसं छु हे मस्यू।

50 देश्य् च्वपि दक्व मनूत नाश जुइगु स्वयाः छम्ह मनू सीगु हे भिं जुइ धकाः छिमिसं मस्यू ला?”

51 थव खँ वं थःम्हं हे धाःगु मखु, बर उगु दँयाम्ह दक्लय् तःधंम्ह पुजाहारी जगूलि यहदीतयगु निति येशू सी हे माः धकाः अगमवाणी नवाःगु खः।

52 यहदीतयगु निति जक मखु, बर छ्यालब्याल जुयाच्वपि परमेश्वरया फुक्क सन्तानतयूत छथाय् मुकेत नं खः।

53 उखुन्हुनिसें येशूयात गथे यानाः स्यायेगु धकाः इमिसं ग्वसाः ग्वल।

54 अय्यज्गूलि अबलय् निसें वयूकः यहदीतयसं खंक यहदिया जिल्लाय् जुया मटी। तर अनं मस्भूमिया लिक्क ला:गु एफाइमय् झाल। वयूकः अन हे चेलात नाप च्वनादिल।

**55** अबलय् यहदीतय् गु छुत्काराया नखः न्ह्यः ने थ्यंकः वः गुलि नखः न्ह्यः हे थः थपिन्त च्वख यायेत यक्व हे मनूत गां गाम यस्शलेमय् वन।

**56** इमिसं वय्कः यात मा: जुल। अले देगलय् दनाच्वबलय् इमिसं थथे धकाः खँ लहात— “नखः बलय् व वइ लो कि वइ मखु छिमिगु छु बिचाः दु?”

**57** तः धंपि पुजाहारीत व फरिसीतयसं येशूयात सुनानं खंसा इमित वयाः कं धकाः मनूत्यत उजं बियातः गु दु। इमिसं वय्कः थन दी धकाः सीव वनाः ज्वनेत थथे याः गु खः।

## 12

बेथानियाय् येशूयात चिकनं लगु

मती २६:६-१३; मर्क १४:३-९

**1** छुत्काराया नखः या खुन्ह न्ह्यः येश् बेथानियाय् ज्ञाल। थ्व हे गामय् वय्कलं सी धुंकूम्हयसित म्वाकादीम्ह लाजरस च्वनाच्वंगु दु।

**2** इमिसं वय्कः यात भवय् ज्वरय् यात। मार्था भलि जुयाच्वन। वय्कः नापं भवय् नयेत पयतुपि मध्ये लाजरस ने छम्ह खः।

**3** मरियमं तसकं नस्वाः गु व थिकेगु जटामसीया बाग् लिटर चिकनं येशूयागु पालिइ थाकाः थः गु सं वय्कः यागु पालि हुयाबिल। चिकनं यानाः छें छखां हे मगमग नस्वाः वल।<sup>✳</sup>

**4** वय्कः यात धोखा बीम्ह चेला यहदा इस्करियोतं धाल—

**5** “थ्व नस्वाः गु चिकंया मू स्वसः दिनार तुइ। थ्व मियाः नये मखंपिन्त इनाब्यूगु जूसा गुलि ज्यूगु।”

**6** वं थथे धाः गु नये मखंपिन्त माया याना मखु, बरु खुँ जूगुलि खः। धिबाया मिचा ज्वनाजुइम्ह जुइगुलि वं मिचाय् च्वंगु धिबा कायेगु नं याः।

**7** उकिं वय्कलं ध्यादिल— “व नाप हाले मते। वं थथे याः गु जितः थुनीबलयसित खः।

**8** नये मखंपि छिपिनाप न्ह्याबलें दइ, तर जि छिपिनाप न्ह्याबलें दयाच्वनी मखु।<sup>✳</sup>

**9** येश् अन दी धकाः सीकाः यक्व हे यहदीत अन वल। इपि अन वय्कः स्वयेत जक वः गु मखु, बरु वय्कलं म्वाकूम्ह लाजरसयात नं स्वयेत वः गु खः।

**10** उकिं तः धंपि पुजाहारीतयसं लाजरसयात नं स्यायेगु ग्वसाः ग्वल,

**11** छायधाः सा वं यानाः यक्व हे यहदीतयसं इमित त्वः ताः येशूयात विश्वास यात।

येशू यस्ततेम् झाःगु

मत्ती २१:१-११; मर्क ११:१-११; लूक ११:२८-४०

12 कन्हय खुन्हु जुझु छुत्काराया नखः हनेत वःपि ग्वाः ग्वाः मनूतयसं येशू यस्तलेम् झायात्यंगु दु धकाः सीकल।

13 उकिं इमिसं तायगः सिमाया कचामचा ज्वना:-

“होसन्ना, इमाएलयाम्ह जुजु  
परमप्रभुयागु नामं झाःम्हयसिया  
जयजय जुझमा”

धकाः हा हां वयकःयात लसकुस याः वन।<sup>◊</sup>

14 छम्ह मचाम्ह गधा लुइकाः वयकः उकी हे गयाः झाल। थव खँ थथे च्वयातःगु दु-

15 “हे सियोनया शहरय च्वपि,  
ग्याये मते,  
छिमि जुजु गधाया मचा गयाः  
झायाच्वंगु दु।”<sup>◎</sup>

16 न्हापां ला वयकःया चेलातयसंनापं थव खँ थुइके मफु। येशू सिनाः म्वानाः स्वर्गय झाये धुकाः तिनि इमिसं धर्मशास्त्रय च्वयातःगु थव खँ व लसकुस याःगुया अर्थ थुल।

17 येशू थुना तःम्ह लाजरसयात सःताः म्वाकादीबलय न्ह्यःने दुपि मनूतयसं थव खँ जूगु हे खः धकाः धयाजुल।

18 वयकलं सीम्ह म्वाकादिल धकाः न्यनाः ग्वाः ग्वाः मनूतयसं वयकःयात नापालः वल।

19 उकिं फरिसीतयसं थःथवय खँ ल्हात- “का स्व, संसार फुक्क हे व नाप वन। आः ला झीसं वयात छुं हे याये फइ मखुत!”

20 अन नखःबलय आराधना यायेत वःपि मध्ये ग्रीकत नं दु।

21 थुपि ग्रीकतयसं गालीलयागु बेथसेदाय च्वंम्ह फिलिपयाथाय वनाः थथे धाल – “भाजु, जिमि नं येशूयात स्वयेमास्ति वल।”

22 फिलिपं वनाः अन्द्रियासयात धाल। अले इपि निम्हं येशूयात धाः वन।

23 अले वयक्लं इमित लिसः बियादिल – “मनूया काय्यात तःधंकीगु ई वल।

24 जिं छिमित खःगु खँ धाये – छव चाय् लानाः ध्वमगीसा छगः हे जुयाच्वनी, चाय् लानाः ध्वगीसा जक यक्व छव सइ।

25 थःगु जीवनयात माया याइम्हयसिन अनन्त जीवन काये फइ मखु। सुनां थःगु जीवनयात माया याइ मखु, वयात अनन्त तकं म्वाका तइ।\*

26 सुयां जितः सेवा याये मास्ति वःसा जि नाप वयेमाः। अले जक जि दुथाय् जितः सेवा याइम्ह नं च्वने खनी। सुनां जितः सेवा याइ वयात बाःनं तःधं यानादी।

27 “जिगु नुगलय् तसकं दुःख जुयाच्वगु दु। उकिं जिं छु धाये? ‘बाः, थ्व इलं जितः बचय् यानादिसँ’ धायेगु ला? मखु, शुलि हे जुइकेत जि वयाच्वनागु खः।

28 ‘बाः, छिगु नायात तःधंकादिसँ।’”

अले स्वर्ग थथे धयाहल – “जिं तःधंके धुन, आः हानं तःधंके तिनि।”

29 अन दनाच्वंपि मनूतयसुं थ्व सः तायाः नॅ न्यात धकाः धाल। मेपिन्सं धाल – “स्वर्गदूतं व नाप खँ ल्हाःगु जुइ।”

30 वयक्लं इमित धयादिल – “थ्व खँ धयाहःगु छिमिगु निति खः, जिगु निति मखु।

31 आः थ्व संसारयागु न्याय जुइ। आः थ्व संसारयाम्ह शासकयात पितिनाछ्वइ।

32 जितः यख्खाइबलय् जिं फुक्क मनूयात थःथाय् सालाकाये।”

33 थुकथं वयक्लं थः गुकथं सी धकाः ध्वाथुइकेत थथे धयादीगु खः।

34 अले यक्व मनूतयसुं थथे धाल – “जिमिसं मुक्ति बीम्ह खीष्ट न्ह्याबलें म्वानाच्वनी धकाः व्यवस्थाय् च्वयातःगु न्यनागु दु। छिं मनूया काय्यात यख्खाइ तिनि धकाः गुकथं धयादियागु? थ्व मनूया काय् धाःम्ह सु खः?”\*

35 वयक्लं इमित धयादिल – “छिकपिन्थाय् आः छुं ई तक जक जः खयाच्वनी, जः दतले छिकपि सना जु, मखुसा छिकपिन्त खिउँगुलि त्वपुह। खिउँथाय् जुइपिन्सं थः गन वनाच्वना धयागु तकं सी मखु।

36 जः दुबलय् हे जःयात विश्वास या। अले जक छिपि जःया सन्तान जुइ।”

### यहदीतयगु अविश्वास

थुलि धयाः येशू अन झाल अले इमिगुपाखें थःत सुचुकादिल।

\* 12:25 १२:२५ मर्ती १०:३८; १६:२५; मर्क ८:३५; लूक ९:२४; १७:३३      \* 12:34 १२:३४ भज ११०:४; यशै ९:७; इज ३६:२५; दान ७:१४

37 इमिसं खंक खंक हे उलिमछि चिं वयूकलं यानाः क्यनादिल नं इमिसं वयूकःयात विश्वास मयाः।

38 यशैया अगमवक्तां धयाथकूगु खें सत्य जुइत थथे जूगु खः –

“हे परमप्रभु, जिमिगु खेँ

सुनानं विश्वास मयाः।

परमप्रभुं यानादीगु तःधंगु अजू चायापुगु ज्या खंसां

विश्वास मयाः।”<sup>◇</sup>

39 अयज्गूलि नं इमिसं विश्वास याये मफुगु खः, छायूधाःसा यशैयां हानं थथे धया थकल –

40 “परमेश्वरं इमिगु मिखा कां यानाः

नुगः छायूका बिल।

थथे जूगुलि इमिसं मिखां खनी मखु,

अले मनं थुइके फइ मखु,

अले लायकेत जिथाय् लिफः स्वयाः वइ मखु।”<sup>◇</sup>

41 यशैयां येशू तसकं तःधं धकाः सीकाः वयूकःयागु खेँ थुकथं धाःगु खः।

42 न्ह्यागु हे जूसां तःम्ह हे यहदी शासकतयसं नं वयूकःयात विश्वास यात। अयनं फरिसीत खनाः ग्याःगुलि इमिसं थव खेँ सुयातं मकं, छायूधाःसा फरिसीतयसं सिल धयेवं इमित धर्मशास्त्र स्यनीगु छेँनं पितिनाछवइ।

43 छायूधाःसा इमित परमेश्वरं स्वयाः मनूतयसं च्वछाइगु यः।

44 येशूं तस्सलं धयादिल – “जितः विश्वास याःपिन्सं जितः जक विश्वास याःगु मखु, बरु जितः छवया हयादीम्हयसित विश्वास याःगु खः।

45 अथे हे जितः खंम्हयसिनं जितः खंगु मखु, बरु जितः छवया हयादीम्हयसित खंगु खः।

46 संसारय् जि जः जुया वयाम्ह खः, उकिं जितः विश्वास याःपिं मनूत खिउँथाय् जुइ माली मखु।

47 सुनानं जि धयागु वचन न्यँ जक न्यना: धया थें मयात धा:सा जि वयात न्याय याये मखु, छायधाःसा जि संसारयात न्याय यायेत वयागु मखु, बर्स बचय् यायेत वयागु खः।

48 जितः मययक्ताः जिगु वचन मानय् मयाइम्ह मनूयागु न्याय जुइ। जि नवानागु वचन हे दकलय् लिपायागु दिनय् न्याय याइ।

49 जि नवानाच्वनागु वचन जिगु थःगु हे मखु, बर्स जि छु छु धयेमाःगु व नवाये माःगु खः जितः छवयाहयादीम्ह बाःनं हे उजं बियादीगु खः।

50 वयक्तःयागु उजं हे अनन्त जीवन खः धकाः जि स्यू, उकिं जि नवानागु खँ फुककं बाःनं धयादी थें हे नवानागु खः।”

## 13

येशू चेलातयगु तुति सिला ब्यूगु

1 छुत्काराया नखः न्ह्यः येशू थ्व संसारं बाःयाथाय् वनेगु ई वल धकाः सीकाः संसारय् च्वपि थः चेलातयत् माया यानादिल। वयक्तलं अन्ततक हे इमित माया यानादिल।

2 बहनी नयाच्वंबलय् येशूयात धोखा बीगु खँ सिमोनया काय् यहदा इस्करियोतयागु मनय् शैतानं तयाबी धुंकल।

3 बाःनं फुककं वयक्तःयागु ल्हातय् बियादीगु दु, अले वयक्तः परमेश्वरयाथासं झाःगु खः, अले परमेश्वरयाथाय् तुं बने त्यइन धकाः वयक्तलं स्य।

4 उकिं नयेगु त्वःताः वयक्तः दनादिल। अले गा त्वःताः स्मालं जँय् हिनादिल।

5 अनंलि वयक्तलं बाताय् लः तयाः चेलातयगु तुति सिलादिल, अले जँय् हिनातःगु स्मालं हुयादिल।

6 थुकथं वयक्तः सिमोन पत्रुसयागु तुति सिलेत झाःबलय् वं वयक्तःयात धाल – “प्रभु, छिं न जिगु तुति सिलादीगु ला?”

7 वयक्तलं लिसः बियादिल – “जिं छु यानाच्वना छं आः थुइ मखुनि, लिपातिनि थुइ।”

8 वं धाल – “छि जिगु तुति सिलादी जि हे मज्यू।”

अले वयक्तलं लिसः बियादिल – “जिं छंगु तुति मस्यूसा छ जिम्ह जुइ फइ मखु।”

9 अले सिमोन पत्रुसं धाल – “अयसा प्रभु, जिगु तुति जक मखु, ल्हाः व छ्यं नं सिला बियादिसँ।”

10 वयक्लं धयादिल – “म्वःल्हुइ धुक्पिन्सं तुति जक स्यूसा गा:, वयागु म्हछम्हं च्वख जुइ। छिपि च्वख हे जु, तर फुककं मखु।”

11 वयक्लं थःत धोखा बीम्हयसित महस्यूगुलि “छिपि फुककं च्वख मजू” धकाः धयादीगु खः।

12 थुकथं इमिगु तुति सिला बीधुंकाः वयकः हानं गां न्ययाः थःगु थासय् फयत् झाल। अले वयक्लं इमित धयादिल – “जिं छु यानागु छिमिसं थुल ला?

13 छिमिसं जितः प्रभु व गुरु धकाः धा:गुठीक हे खः, छायधाःसा जि प्रभु नं खः, अले गुरु नं खः।

14 छिमिगु गुरु व प्रभु ज्ञयाः नं जिं छिमिगु तुति सिलाबिया धा:सा छिमिसं नं थःथवय् छम्हं मेम्हयसिगु तुति सिला बीमा।

15 जिं याना थें छिमिसं नं यायेमा धकाः जिं याना क्यनागु खः। ◊

16 जिं छिमित खःगु खँ धाये – दास मालिक स्वयाः तःधं जुइ मखु। अथे हे खबर छवया हइम्ह स्वयाः ज्वना वइम्ह तःधं जुइ मखु। ◊

17 थव खँ छिमिसं सीकाः यात धा:सा छिपि धन्यपि जुइ।

18 “जिं छिपि फुककसितं धयाच्वनागु मखु। जिं ल्ययापि मनूतयूत जिं म्हस्य। अयनं ‘जिगु हे नसा नःम्हयसिनं जितः प्यंकेत तुति ल्हन’ धकाः धर्मशास्त्रय् च्वयातःगु खँ पूवकेत थथे जूवःगु खः।” ◊

19 जुइ न्द्यः हे जिं थथे जुइ धकाः धयागुलि थथे जुल धायवं जि व हे खः धकाः छिमिसं विश्वास याइ।

20 जिं छिमित खःगु खँ धाये – जिं छवया हयाम्हयसित दुकाःम्हयसिनं जितः हे दुकाःगु ति ग्यनी। अथे हे जितः दुकाःम्हयसिनं जितः छवया हयादीम्हयसित दुकाःगु ति ग्यनी।” ◊

येशूं धोखा बीम्ह चेलायागु खँ धयादीगु

मती २६:२०-२५; मर्क १४:१७-२१; लूक २२:२१-२३

21 येशूं थथे धयादी धुंकाः तसकं नुगः मछिंकादिल, अले धयादिल – “जिं छिमित खःगु खँ धाये – छिपि मध्ये छाम्हयसिनं जितः धोखा बी!”

22 सुयात थथे धयादीगु खः धकाः थुइके मफुगुलि चेलात थःथवय् छ्वाः स्वयाः वातां जुयाच्वन।

◊ 13:15 १३:१२-१५ लूक २२:२७ ◊ 13:16 १३:१६ मती १०:२४; लूक ६:४०; यूह १५:२०

◊ 13:18 १३:१८ भज ४:१ ◊ 13:20 १३:२० मती १०:४०; मर्क ९:३७; लूक ९:४८; १०:१६

23 वयूकलं यक्व माया यानादीम्ह छम्ह चेला नयाच्वंबलय् वयूकःयागु छातिइ लिधनाच्वंगु दु।

24 उक्ति सिमोन पत्रुसं वयात मिखा भाय् यानाः धात - “वयूकलं धयादीम्ह मनू सु खः, छं स्यूला?”

25 अले येशूयागु छातिइ लिधना च्वंम्ह चेलां वयूकःयाके न्यन “प्रभु, व मनू सु खः?”

26 वयूकलं लिसः बियादिल - “जिं थ्व मरि कुचा ख्वलाय् थुनाः सुयात बी, व हे खः।” अले वयूकलं मरि कुचा ख्वलाय् थुनाः सिमोन इस्करियोतया काय् यहदायात बियादिल।

27 मरि कुचा काये धुंकाः वयाके शैतान दुबित। अले येशू वयात धयादिल - “छं यायेत्यनागु ज्या याकनं या: हुँ।”

28 अन दुपि सुनान हे वयूकलं थथे छाय् धयादीगु धकाः थुइके मफुत।

29 यहदायाके धिबायागु म्हिचा दुगुलि वयात नखःयात माःगु ज्वलं न्याके छ्वःगु जुइ, कि मरखुसा नये मखांपिन्त छुं बी यंकि धकाः धयादीगु जुइ धकाः इपि मध्ये गुम्ह गुम्हयसिनं मतिइ तल।

30 मरि कयाकथं यहदा पिहां वना छ्वल। थुबलय् चान्हय् जुइ धुंकल।

### छगू न्हगु आज्ञा

31 यहदा पिहां वने धुंकाः येशू धयादिल - “आः मनूया काय् तःधन। वयापाखें परमेश्वर नं तःधनी।

32 वयापाखें परमेश्वर तःधनिगुलि परमेश्वरं वयात थःलिसे तःधंकादी, याकनं हे तःधंकादी।

33 जि यःपि मस्त, जि छिपिनाप छुं ई तक जक दइ। अले जितः छिमिसं मातुमाली। जि यहदीत्य नायःतयत धया थें छिमित नं धाये - ‘जि वनेत्यनाथाय् छिपि क्ये फइ मखु।’<sup>◇</sup>

34 छगू न्हगु आज्ञा जि छिमित बीत्यना। छिपि थःथवय् माया याना च्वँ। गथे जि छिमित माया यानागु खः, अथे हे छिमिसं थःथवय् माया यानाच्वनेमाः।<sup>◇</sup>

35 छिपि थःथवय् थथे माया याना च्वनाच्वन धाःसा छिपि जिमि चेलात खः धकाः फुक्कसिनं सी।”

<sup>◇</sup> 13:33 १३:३३ यह ७:३४      <sup>◇</sup> 13:34 १३:३४ यह १५:१२,१७; १ यह ३:२३; २ यह ५

પત્રસં યેશ્વયાત મહમસ્યુધકા: ધાઇ

મતી ૨૬:૩૧-૩૫; મર્ક ૧૪:૨૭-૩૧; લૂક ૨૨:૩૧-૩૪

૩૬ સિમોન પત્રસં વયક:યાત ધાલ - “પ્રભુ, છી ગન જાયાદી ત્યના?”

વયકલં લિસ: બિયાદિલ - “જિ ગન વનેત્યનાગુખ: છ આ: લા અન જિગુલ્યુલ્યુ  
વયે ફઙ્ મખુ, લિપા લા વ હે વિઝ!”

૩૭ પત્રસં વયક:યાત ધાલ - “પ્રભુ, જિ છિગુલ્યુલ્યુઆ: હે છાય્ વયે ફઙ્ મખુ?  
છિગુ નિતિ જિં સીત તક નં લિફ: સ્વયે મખુ।”

૩૮ અલે વયકલં લિસ: બિયાદિલ - “છુ જિગુ નિતિ છ સીત તક ગ્યાયે મખુ  
લા? જિં છન્ત ખઃગુ ખું ધાયે - જિત: છુ મહમસ્યુધકા: સ્વક: તક મધાતલે ખા  
હાલી મખુ।”

## 14

લં, સત્ય વ જીવન

૧ “છિમિસ નું: માઠિકે મતે, પરમેશ્વરયાત વિશ્વાસ યા:થેં જિત: ન વિશ્વાસ યા।

૨ જિમિ બા:યાગુ છેંય્ ચ્વનેત યક્વ થાય્ દુ। અથે મખુસા જિં છિમિત ધાયે હે  
મખુનિ। જિ છિમિત થાય્ દયકેત વનાચ્વના।

૩ જિ બના: છિમિત થાય્ દયકે ધુકા: હાન વયા: છિમિત જિ ચ્વનેથાય્ બ્વનાયકે।  
અલે છિપિ જિનાં ચ્વની।

૪ જિ વનેત્યનાગુ થાય્યાગુ લંપુ લા છિમિસ સિ હે સ્યુ।”

૫ થોમાં વયક:યાત ધાલ - “પ્રભુ, છી ગન જાયાદી ત્યના ધકા: હે જિમિસ મસ્યુ  
ધા:સા ગથે યાના: છી ઝાઇગુ લંપુ સીકે ફઙ્?”

૬ વયકલં ધયાદિલ - “લં, સત્ય વ જીવન જિ હે ખ:। જિપાખેં હે જક બા:યાથાય્  
વને ફઙ્।”

૭ છિમિસ જિત: મહસ્યુગુ જૂસા જિમિ બા:યાત નં મહસી। આવંલિ છિમિસં  
વયક:યાત મહસી અલે ખંગુ નં દુ।”

૮ ઉકિ ફિલિપ વયક:યાત ધાલ - “પ્રભુ, જિમિત બા: છક: ક્વનાદિસં। જિમિત  
થુલિ દયેવં ગા:।”

૯ વયકલં ધયાદિલ - “ફિલિપ, થુલિમછિ દયે ધુંકલ છ જિ નાપ જૂગુ, આ:  
તક નં છ જિત: મહસીકે મફુનિ લા? સુનાં જિત: ખન, વં બા:યાત નં ખને ધુંકલ  
ધાસેલિ હાન ‘જિમિત બા: છક: ક્વાઁ’ ધકા: ધાયેમાનિ લા?

10 जि बायाके, अले बा: जिके दी धका: छं विश्वास मयाना ला? जिं छिमित गुलि नं धया, व जिगुपाखें हे धयागु मखु, बरु जिके दीम्ह बा:नं हे थःगु ज्या यानादी।

11 जि बायाके, अले बा: जिके दी धका: जि धयागु खँय् विश्वास या। मखुसा जिं यानागु ज्या स्वया: हे जितः विश्वास या।

12 “जिं छन्त खःगु खँ धाये – जितः विश्वास या:म्हयसिनं जिं यानागु ज्या याइ। अज्ज ला जिं यानागु स्वया: नं तःधंगु ज्या याइ। छायथाःसा जि बायाथाय् वनाच्वना।

13 जिगु नामय् छिमिसं न्ह्यागु फवंसां जिं छिमित बी। थुकथं कायन् याना: बा: तःधनी।

14 जिगु नामय् छिमिसं न्ह्यागु फवंसां जिं छिमित बी।”

पवित्र आत्मायागु बचं

15 “छिमिसं जितः माया या:सा जिगु आज्ञा नं मानय् यानाच्वनी।

16 जि छिमित ग्वाहालि याइम्ह मेम्ह छवयादिसँ धका: बायाके बिन्ति यानाबी। अले व छिपिनाप सदां च्वनी।

17 थव सत्य आत्मायात संसारयापि मनूतयसं ग्रहण याये फइ मखु, छायथाःसा इमिसं वयकःयात खनी नं मखु, म्हसी नं मखु। छिमिसं धाःसा वयकःयात म्हस्यू। वयकः छिपिनाप, अले छिमिके हे च्वनादी।”

18 “जि छिमित मांबौ मदुपि थें त्वःतावने मखु, जि छिमिथाय् हानं लिहां वये।

19 भचा जायका: संसारं जितः खनी मखुत। अयनं छिमिसं धाःसा जितः खनी, छायथाःसा जि न्ह्याबलें दु, अले छिपि नं न्ह्याबलें दइ।

20 उबलय हे जक जि बायाके, छिपि जिके, अले जि छिमिके दु धका: छिमिसं सी।

21 जिगु आज्ञा न्यना: मानय् या:म्हयसिनं जितः माया याइ। जितः माया या:म्हयसित बा:नं नं माया यानादी। जिं नं वयात माया याये, अले जिं हे वयात सु खः धका: क्यनाबी।”

22 यहदा (इस्करियोत मखु) वयकःयात धाल – “प्रभु, छु जुइत्यंगु दु धका: छिं थःत संसारयात मखु, बरु जिमित जक म्हसीकादी धका: धयादियागु?”

23 वयकलं लिसः बियादिल – “जितः माया याइम्हयसिनं जिगु वचन नं मानय् याइ। अले बा:नं नं वयात माया यानादी। अले जिपि वयाथाय् वये अले व नाप हे च्वने।

24 जितः माया मयाइम्हयसिनं जिगु वचन नं मानय् याइ मखु। अले छिमिसं न्यनाच्वंगु जिगु वचन जिगु थःगु हे मखु, बरु जितः छवयाहयादीम्ह बायागु खः।”

- 25 “छिपिनाप दुबलय् हे जिं थ्व खँ छिमित धयाबियागु दु।
- 26 छिमित ग्वाहालि याइम्ह पवित्र आत्मायात जिगु नामय् बाःनं छवयाहयादी। वयक्लं हे छिमित माक्व खँ स्यनादी। अले जिं धयागु फुक्क खँ छिमित लुम्काबी।
- 27 “छिमित शान्ति बिया थके। जिं जिगु शान्ति छिमित बी। संसारं बीगु थज्याःगु शान्ति ला जिं छिमित बी मखु। छिमिसं नुः मछिंके म्वाः, अले ग्याये नं म्वाः।
- 28 ‘जि वनाः हानं छिमिथाय् तुं वये’ धकाः जिं धयागु खँ ला छिमिसं न्यंगु हे दु। छिमिसं जितः माया यानागु खःसा जि बाःयाथाय् वने धकाः धयागु खँ न्यनाः, छिपि लयताय् माःगु खः, छायथाःसा बाः जि स्वयाः तःधां।
- 29 जुइ न्ह्यः हे थथे जुइ धकाः जिं छिमित धयाबिया, उकि थथे जुल कि जिं धयागु खँ छिमिसं विश्वास याइ।
- 30 “थ्व संसारयात शासन याइम्ह वयाच्वंगु दु, उकि जि छिपिनाप अच्वः खँ ल्हाना च्वने मखुत। वलिसे जिगु छुं स्वापु मदु।
- 31 जिं बाःयात माया यानाच्वनागु दु धकाः संसारं सीमा धकाः बाःनं आज्ञा यानादी थें जिं यानाच्वनागु खः। दँ, आः झी थनं वनेनु।”

## 15

दाखमा जि हे खः:

- 1 “धात्येयागु दाखमा जि हे खः, अले दाखमायात स्वइम्ह जिमि बाः खः।
- 2 जिके च्वंगु दाख मसःगु कचायात बाःनं ध्यनाः छवइ। अले सयाच्वंगु कचायात अझ यक्व सयेमा धकाः न्हायादी।
- 3 जिगु वचनं यानाः छिपि न्हापा हे शुद्ध जुइ धुंकला।
- 4 छिपि जिके च्वनाच्वँ, जि नं छिमिके च्वने। गथे कचां दाखमाय् मच्वंकं दाख सयके फइ मखु, अथे हे छिपि नं जिके च्वना मच्वंसा फल सयके फइ मखु।
- 5 “जि दाखमा खः, अले छिपि दाखमाय् च्वंगु कचा खः। सु जिके च्वनाच्वनी, अले जि वयाके च्वने, वं हे जक यक्व दाख सयकी। जिलिसें तापानाः छिमिसं छुं नं याये फइ मखु।
- 6 जिके मच्वनीम्ह मनूयात त्वधूगु कचायात थें वांछवइ, अले व गनावनी। वयात मुंकाः मिइ तयाः च्याकाछवइ।
- 7 छिपि जिके च्वनाच्वन धाःसा व जिगु वचनयात नुगलय् तया तल धाःसा छिमिसं न्ह्यागु फ्वंसां छिमित बी।

8 छिमिसं यक्व फल सय्कल धाःसा उक्ति हे जिमि बा: तःधनी। अले छिपि जिमि चेलात जुइ।

9 “जितः जिमि बा:न माया यानादी थें तुं जिं न छिमित माया यानागु दु, उक्ति छिमिसं नं जि थें माया यायेगु त्वःते मते।

10 जिगु आज्ञा मानय् याःसा छिपि जिगु मायाय् च्वनाच्वनी, गथे जिं नं बा:यागु आज्ञा मानय् यानाः वयकःयागु मायाय् च्वनाच्वना।

11 जिगु आनन्द छिमिके दयेमा, अले थ्व आनन्द यक्व दयावनेमा धकाः हे जिं थ्व खँ छिमित धयागु खः।

12 “गथे जि छिमित माया याना, अथे हे छिमिसं नं थःथवय् माया याना च्वँ। थ्व हे जिगु आज्ञा खः।”<sup>◇</sup>

13 पासायागु निति सीगु ति तःधंगु माया मेगु मदु।

14 जिगु आज्ञा मानय् याःसा छिपि धात्थें हे जिमि पासापि खत।

15 आवनिसे जिं छिमित दास धकाः धाये मखुत, छायधाःसा मालिकं यागु ज्याखँ दासं सी मखु। जि छिमित जिमि पासापि धकाः धयागुलि बा:नं जितः धयादिक्व खँ जिं छिमित धयागु दु।

16 छिमिसं जितः ल्यःगु मखु, बर जि छिमित ल्ययागु खः, उक्ति थाय् थासय् वनाः छिमिसं फल सय्किक। छिमिगु फल सदां सयाच्वनेमा धकाः जि छिमित ल्ययाः छ्वयागु खः। अले छिमिसं जिगु नामं बा:याके न्ह्यागु फ्वंसा छिमित बियादी।

17 छिमिसं थःथवय् माया याना च्वँ – थ्व हे जिगु आज्ञा खः।”

### संसारं याइगु हेला

18 “संसारं छिमित हेला याइ, छिमित स्वयाः न्हापालाक जितः हेला याःगु खः धकाः सीकि।

19 छिपि संसारयापि मनूत जगु जसा संसारं छिमित थःपि धकाः माया याइगु, तर जि छिमित संसारं ल्यये धुनागुलि छिपि संसारयापि मखुत, उक्ति इमिसं छिमित ययकी मखु।

20 ‘मालिक स्वयाः दास तःधं जुइ मखु’ धकाः जि नकतिनि धयागु खँ लुमंकी। जितः हेला यानाः इमिसं दुःख बिल धाःसा छिमित नं दुःख बी। जिगु खँ इमिसं न्यन धाःसा छिमिगु खँ नं इमिसं न्यनी।<sup>◇</sup>

<sup>◇</sup> 15:12 १५:१२ यूह १३:३४; १५:१७; १ यूह ३:२३; २ यूह ५ ६:४०; यूह १३:१६      <sup>◇</sup> 15:20 १५:२० मत्ती १०:२४; लूक १५:१२ यूह १३:३४

21 शुकथं जिगु नामं इमिसं छिमित सास्ती याइ। जितः छवया हःम्हयसित म्हमस्यूलि इमिसं थथे याना जूगु खः।

22 जि वया: जिं इमित फुक्कं मकंगु जूसा इमित पाप लाइ मरबुगु। तर आः धाः सा इमिगु पाप त्वपुइगु लँ हे मन्त।

23 सुनां जितः हेला याइ वं जिमि बाःयात नं हेला याइ।

24 सुनानं मयाःगु ज्या जिं इमिगु न्ह्यःने यानाः मक्यंगु जूसा इमित पाप लाइ मरबुगु। तर इमिसं थ्व अजू चायापुगु ज्या स्वया: नं जितः व जिमि बाःयात नं हेला यात।

25 व्यवस्थाय् थथे च्वयातःगु खँ पूक्केत हे थथे जूगु खः – ‘छुं म्वायक हे इमिसं जितः हेला यात।’<sup>☆</sup>

26 “जिं छिमिथाय् बाःयापाखें ग्वाहालि याइम्ह सत्य आत्मायात छवयाहये। वयक्कलं हे छिमित जिगु साक्षी बी।

27 छिपि न्हापानिसें हे जि लिसे दुगुलि छिमिसं नं जिगु साक्षी बी।”

## 16

1 “छिपि स्यना मवनेमा धकाः जिं थथे धयागु खः।

2 इमिसं छिमित धर्मशास्त्र स्यनीगु छेनं पितिनाहइ। अले मनूत्यसं छिमित स्यानाः परमेश्वरयागु सेवा याना धकाः मतिइ तया जुइगु ई नं वइतिनि।

3 बाःयात व जितः म्हमस्यूलि हे इमिसं थथे याइ।

4 इमिसं थथे याइ धकाः जिं धयागु खँ छिमिसं लुमकेमा धकाः जिं थ्व खँ धयाच्वनागु खः। न्हापानिसें हे जि छिपिलिसे दुगुलि जिं थ्व खँ मकनागु खः।”

### पवित्र आत्मायागु ज्या

5 “अयनं आः जि जितः छवया हयादीम्हयसिथाय् तु वनेत्यनागु दु। जि वनेत्यना नं छिपि सुनानं हे ‘गन वनेत्यना’ धकाः मन्य।

6 जिं थथे धयागुलि छिमित नुगः मछिन जुइ।

7 न्ह्यागु जूसां जिं सत्य खँ धये, जि वनेगु हे छिमिगु निति भिं जुइ। जि मवंकं छिमित ग्वाहालि बीम्ह छिमिथाय् झायादी मरबु। अयज्गुलि जिं वनाः वयक्कःयात छवयाहया बी।

8 वयक्कः झाये धुंकाः पाप छु खः, धार्मिकता छु खः व परमेश्वरया न्याय छु खः धयागु खँ य संसारय् च्वंपिनिगु दोष क्यनादी।

9 जितः विश्वास मयाः गु हे पाप खः धकाः वय्कलं छिमित क्यनादी।

10 अले धार्मिकता छु खः धयागु नं वय्कलं छिमित क्यनादी, छायधाःसा जि बाः याथाय् वनेत्यनागु दु। अले छिमिस जितः गुबलें हे खनी मखु।

11 वय्कलं परमेश्वरया न्याय छु खः क्यनादी, छायधाःसा व्व संसारया शासक न्हापा हे दोषी खः धकाः न्याय याये धुंकल।”

12 “जिं छिमित धायेमानिगु खैं ला यक्व हे दु। अयनं छिमिसं आःयात थुइके फइ मरखुनि।

13 गुबलय् सत्य आत्मा झायादी, अबलय् छिमित फुक्क सत्य खैं सीके फय्के बी। वय्कलं थःगु हे जक खैं कनादी मखु, बरु छु छु न्यनादिल व हे जक कनादी। वय्कलं लिपा जूवइतिनिगु खैं नं कनादी।

14 वय्कलं जिगु खैंयात कथाः छिमित थथे कनाः जितः तःधंकादी।

15 बाःयाके दुगु फुक्कं जिगु हे खः। अयज्जूलि जिं जिगु खैंयात कथाः सत्य आत्मां छिमित कनादी धकाः धयागु खः।”

### चेलातयगु दुःख सुखय् हिलावनी

16 “छुं ई लिपा छिमिसं जितः खनी मखु, अले छुं ई लिपा हे छिमिसं जितः हानं खनी।”

17 वय्कःया चेलात मध्ये गुम्ह गुम्हयसिनं थःथवय् थथे धकाः खैं ल्हात – “वय्कलं – ‘छुं ई लिपा छिमिसं जितः खनी मखुत,’ अले ‘छुं ई लिपा हे छिमिसं जितः हानं खनी,’ अले हानं – ‘जिमि बाःयाथाय् वनेत्यना’ धकाः छु धयादीगु?”

18 इमिसं धाल – “वय्कलं – ‘छुं ई लिपा’ धकाः धयादीगु मतलब छु जुइ? वय्कलं छु धयादीगु खः झीसं छुं हे ध्वाथुइके मफुत।”

19 वय्कलं इमिसं छु खैं न्यनेत्यंगु दु धकाः सीकाः थथे धयादिल – “छुं ई लिपा छिमिसं जितः खनी मखुत, अले छुं ई लिपा छिमिसं जितः हानं खनी धकाः जिं धयागु खैंय छिमि थःथवय् खैं ल्हाना च्वनागु ला?

20 जि छिमित खःगु खैं धाये – छिमि ह्वाँयह्वाँय् ख्वय् मालीतिनि, संसारयापि मनूत धाःसा लय्लय्ताइ। छिमित दुःख जूसां, छिमित जूगु व्व दुःख सुखय् हिलावनी।

21 प्वाथय् दुम्ह मिसायात ब्यथा जुइबलय् तसकं दुःख जुइ, तर मचा बुइधुकाः मचां यानाः वं थःत जूगु दुःख फुक्कं ल्वःमंका छ्वइ।

22 छिमित नं आः थथे हे दुःख ला ज्ञाइ। तर जि छिमित हानं नापला: वये, अले छिपि हानं लयलयताइ। अले सुनानं छिमिगु आनन्द लाकाकाये फइ मखु।

23 अबलय् छिमिसं जिके छु हे न्यनी मखु। जिं छिमित खःगु खँ धाये – छिमिसं जिमि बाःयाके जिगु नामं न्व्यागु फवंसां छिमित बियादी।

24 आः तक छिमिसं जिगु नामं छु हे मफवंनि। फँ, अले छिमित दइ, थुकथं छिपि आनन्द जाइ।”

संसारयात त्याकूगु

25 “थव खँ फुककं जिं छिमित चाःहिकाः मेकथं धयाच्वना। व ई नं वइ गुबलय् जिं छिमित बाःयागु खँ चाःहिकाः मकंसे ध्वाथुइक कनाबी।

26 उबलय् छिमिसं थःपिन्सं हे जिगु नामं बाःयाके फवनी। छिमिगु निति जि बाःयाके फवना बी माली मखु।

27 छिमिसं जितः बाःनं छवयाहयादीगु खः धकाः विश्वास यानाः जितः माया यानाच्वंगुलि बाःनं नं छिमित माया यानादी।

28 बाःया थासं जि थव संसारय् वयागु खः। आः थव संसारयात त्वःताः जि हानं बाःयाथाय् तुं लिहां वनेत्यना।”

29 वयकःया चेलातय्सं धाल – “आः धाःसा छिं जिमित ध्वाथुइक हे धयादिल। ध्वामथुइक चाचाःहीकाः धयामदी।

30 आः जिमिसं सिल, छिं फुककं स्यू, छिं मस्यूगु छु हे मदु। जिमिसं न्यनेमाःगु छु हे मन्त। थुकिं यानाः नं छितः परमेश्वरं छवयाहयादीम्ह खः धकाः जिमिसं विश्वास याना।”

31 वयक्लं लिसः बियादिल – “आः तिनि छिमिसं जितः विश्वास यानागु ला?

32 ई वइ, अले वये नं धुक्ल, आः छिपि फुककं जितः त्वःताः छ्यालब्याल जुयाः थथःगु थासय् वनी। थुकथं जि याकःचा जुइ, अयनं जि याकःचा जुइ मखु, छायाःसा जि नाप बाः दी।

33 जिगुपाखे छिमित शान्ति दयेमा धकाः जि थथे धयाच्वनागु खः। थव संसारय् छिमित दुःख जुइ, अयनं साहस या, जि संसारयात त्याके धुन।”

## 17

येशू थःगु निति प्रार्थना यानादीगु

1 थुलि धयादी धुक्काः येशू स्वर्गय् थस्वयाः धयादिल – “बाः, ई वये धुक्ल, छि काय्यात तःधंकादिसँ, अले काय्नं नं छितः तःधंकी।

2 छिं काय्यात बियादिक्व मनूतयृत अनन्त जीवन बीत फुक्क मनूतयृत वयागु  
ल्हातय् तयादीगु दु।

3 छि छम्ह हे जक सत्य परमेश्वरयात व छिं छवयाहयादीम्ह येश् ख्रीष्टयात  
म्हसीकेगु हे अनन्त जीवन खः।

4 छिं जितः याके बियादीगु ज्या सिध्यकाः जिं छितः पृथ्वीइ तःधंकागु दु।

5 बाः, गथे संसार दये न्ह्यः छिलिसे दुबलय् छिं जितः तःधंकादिल, आः नं अथे  
हे तःधंकादिसँ।”

येश् थः चेलातयगु निति प्रार्थना यानादीगु

6 “छिं जितः बियादीपि संसारय् च्वंपि मनूतयृत छिगु नां जिं म्हसीका बिया।  
इपि छिकपिनि हे मनूत खः, अले इपि छिं जितः बियादिल। इमिसं नं छिगु वचन  
मानय् यानाच्वंगु दु।

7 छिं जितः बियादीगु फुक्क छिगु हे खः धकाः इमिसं आः सीके धुंकल।

8 छिं जितः बियादीगु खँ जिं इमित बी धुन। अले इमिसं नं ग्रहण यात। जि छिथासं  
वयागु खः धकाः इमिसं बालाक सीके धुंकल, अले छिं जितः छवयाहयादीगु खः  
धकाः नं इमिसं विश्वास यानाच्वंगु दु।

9 “छिं जितः बियादीपिनिगु निति जिं प्रार्थना यानागु खः, छायधाःसा इपि फुक्कं  
छिकपिनि हे खः। जिं संसारयगु निति प्रार्थना मयाना।

10 जिगु फुक्कं छिगु खः, छिगु फुक्कं जिगु खः। थुकथं इमिसं यानाः जि तःधं  
जूगु खः।

11 जि आः छिथाय् वयेत्यनागुलि थ्व संसारय् दद मखुत, थुपि धाःसा थ्व  
संसारय् च्वनाच्वनी। पवित्रम्ह बाः, छिं जितः बियादीपिन्त छिगु हे नांयागु निति  
बचय् यानातयादिसँ। झीपि थें तु इपि नं छल्पै जुयाच्वनेमा।

12 संसारय् इपि नाप च्वंतले जिं छिगु नामय् इमित बचय् याना तया। छिं जितः  
बियादीपि सुं नं जिं तंकागु मदु। अयनं धर्मसास्त्रय् च्वया तः थें नाश जुइमा:म्ह छम्ह  
जक नाश जुयावन, मेपि सुं नं नाश मजू॥<sup>◇</sup>

13 “आः जि छिथाय् वयेत्यना। इमिगु नुगः जिगु आनन्दं जायेमा धकाः संसारय्  
दनिबलय् हे जिं थथे धयागु खः।

14 छिगु वचन जिं इमित न्यंके धनागुलि गथे जि संसारयाम्ह मखु, अथे हे इपि  
नं संसारयापि मखुत, उकिं संसार इमित हेला यात।

15 અય્યૂસાં છિં ઇમિત સંસાર યંકાદિસું ધકા: મરખુ બરુ ઇમિત મભિંગુ જ્યાખું  
મયાકુસે બચય યાનાતયાદિસું ધકા: જિં છિત: બિન્નિ યાનાગુ ખ:।

16 ગથે જિ સંસારયાઘ મરખુ, અથે હે ઇપિ ને સંસારયાપિ મખુત।

17 છિગુ સત્ય ઇમિત પવિત્ર યાનાદિસું, છાયધા:સા છિગુ વચન સત્ય ખ:।

18 છિં જિત: સંસારય છ્વયા હયાદીથે તું જિં નં ઇમિત સંસારય છ્વયા।

19 સત્ય ઇમિત નં પવિત્ર યાયેમા ધકા: જિ થ: હે તું ઇમિગુ નિંતિ પવિત્ર જુયા॥”

યેશું ફુક્ક વિશ્વાસીતય્ય નિંતિ પ્રાર્થના યાનાદીગુ

20 “થુમિગુ નિંતિ જક જિં બિન્નિ યાનાચ્વનાગુ મરખુ, ઇમિગુ ખું ન્યના: વિશ્વાસ  
યા:પિનિગુ નિંતિ નં જિં બિન્નિ યાનાચ્વનાગુ ખ:।

21 ઇપિ નં છપું જુયાચ્વનેમા। યઃઘ બા:, ગથે છિ જિકે, અલે જિ છિકે દુ, અથે  
હે ઇપિ નં ઝીકે છપું જુયાચ્વનેમા। થુકથં જૂસા જક છિં જિત: છ્વયાહ:ગુ ખ: ધકા:  
સંસાર વિશ્વાસ યાઇ।

22 “છિં જિત: તઃધં યાનાદી થેં તું જિં નં ઇમિત તઃધંકાગુ દુ। ઝી છપું જુયા થેં  
ઇપિ નં છપું જુઝીમા।

23 છિ જિકે, અલે જિ ઇમિકે દુગુલિ ઇપિ નં ફુક્ક છપું જુઝીમા। થુકિં યાના:  
સંસાર છિં જિત: છ્વયાહયાદીગુ ખ: ધકા: સી, અલે જિત: થેં ઇમિત નં છિં માયા  
યાનાદી ધકા: નં સી।”

24 “બા:, સંસાર મદુનિબલય નિસેં છિં જિત: માયા યાના: તઃધંકાદીગુ ખું ઇમિસં  
થુઝુકે ફયેમા, અલે જિ ગન દુ, ઇપિ નં જિ લિસે હે દયેમા ધયાગુ જિગુ ઇચ્છા ખ:।

25 “સત્યાઘ બા:, સંસાર છિત: મ્હસુકે મફુનિ। તર જિં છિત: મહસ્યુ। છિં હે  
જિત: છ્વયાહયાદીગુ ખ: ધકા: થુમિસં સ્યૂ।

26 જિં ઇમિત છિગુ નાં મ્હસીકે બીતિનિ। અદ્દન નં જિં સીકે બીતિનિ। છિં જિત: માયા  
યાનાદી થેં ઇમિસં નં યાયે ફયેમા, અલે જિ ઇમિકે ચ્વને ફયેમા।”

## 18

યેશ્યાત જ્વંગુ

મત્તી ૨૬:૪૭-૫૬; મર્ક ૧૪:૪૩-૫૦; લૂક ૨૨:૪૭-૫૩

૧ થુલિ ધયા: યેશુ ચેલાત નાપ કિદ્રોન ખુસિ પારિઇ ઝાલ। અલે વય્ક: છગુ  
બગૈચાય્થ: ચેલાતનાપ દુહાં ઝાલ।

**2** थव थाय् वयकःयात धोखा बीम्ह यहदां नं स्यू, छायधा:सा येशू थः चेलातनापं थव थासय् बरोबर झायादीगु या:।

**3** उकिं यहदा तःधंपि पुजाहारीतयथाय् व फरिसीतयथाय् वनाः छथवः सिपाइँत व हाकिमतयत व्वनाः मिष्वा:, लालतिन, व हतियार ज्वनाः अन वल।

**4** वयक्लं जुइत्यंगु फुक्क खँ सीकाः पिहां झायाः इमित धयादिल – “**छिमिसं सुयात माला च्वनागु?**”

**5** इमिसं वयकःयात लिसः बिल – “नासरतयाम्ह येशूयात।”

अले वयक्लं इमित – “**व जि हे खः**” धकाः धयादिल। वयकःयात ज्वंकीम्ह यहदा नं इपि नाप दनाच्वंगु दु।

**6** “**व जि हे खः**” धकाः धयादीगुलि इपि लिज्यां वनाः बँय् ग्वारातू वन।

**7** वयक्लं इमिके हानं न्यनादिल – “**छिमिसं सुयात मा: वयागु?**”

अले इमिसं धाल – “नासरतयाम्ह येशूयात।”

**8** वयक्लं लिसः बियादिल – “**व जि हे खः** धकाः जिं छिमित धाये हे धुन नि। छिमिसं जितः माला च्वनागु खःसा थुमित वनेब्यु।”

**9** वयक्लं थथे धयादीगु खँ पूवनेमा धकाः थथे जूगु खः – “**छि जितः बियादीपि सुयातं जिं तंकागु मदु।**”

**10** सिमोन पत्रुसयाके तरवार दुगुलि तरवार लिक्याः वं दक्ललय् तःधंम्ह पुजाहारीया छम्ह दासयागु जव न्हायप् च्वात ध्यनाबिल। वयागु नां माल्खस खः।

**11** वयक्लं पत्रुसयात धयादिल – “**तरवार दापय् स्वथँ। बाःनं जितः त्वनेत बियादीगु दुःखयागु ख्वला छु जिं मत्वनेगु ला?**”<sup>◇</sup>

### हन्नासया न्ह्यःने येशू

**12** अले सिपाइँत, इमि हाकिम व यहदीतय् सिपाइँत जानाः येशूयात ज्वनाः चित।

**13** उगु देयाम्ह दक्ललय् तःधंम्ह पुजाहारी कैयाफा जूगुलि इमिसं वयकःयात वया ससः अबु हन्नासया थाय् नि यंकल।

**14** झी मनूतयगु निति छम्ह मनूसीगु हे बांला: धकाः यहदीतय् नायःतयूत सल्लाह ब्यूम्ह कैयाफा हे खः।<sup>◇</sup>

### पत्रुसं येशूयात म्हमस्यू धाःगु

मत्ती २६:६९-७५; मर्क १४:६६-६८; लूक २२:५५-५७

<sup>◇</sup> **18:11** १८:११ मत्ती २६:३१; मर्क १४:३६; लूक २२:४२      <sup>◇</sup> **18:14** १८:१४ यह ११:४९-५०

**15** सिमोन पक्षुस व मेम्ह छम्ह चेला नं येशूयागु ल्यूल्यू वन। मेम्ह चेलां दकलय् तःधंम्ह पुजाहारीयात म्हस्यूगुलि व नं वय्कः लिसे लिसे दकलय् तःधंम्ह पुजाहारीयागु चुकय् दुहां वन।

**16** पक्षुस धाःसा लुखा पिनेसं तुं दनाच्वन। दकलय् तःधंम्ह पुजाहारीयात म्हस्यूम्ह मेम्ह चेला पिने वनाः मिसाम्ह ध्वाखा पिवाः नाप खँ लहानाः पक्षुसयात नं चुकय् दुने ज्वना हल।

**17** मिसाम्ह ध्वाखा पिवालं पक्षुसयात धाल – “थव मनूया चेलात मध्ये छ नं छम्ह मरखु ला?”

वं धाल “जि मरखु!”

**18** तसकं चिकुसे च्वंगुलि दासत व सिपाइँत हुंग्वा: च्याकाः मि पनाच्वन। पक्षुस नं इपि नाप तुं दनाः मि पनाच्वंगु खः।

**दकलय् तःधंम्ह पुजाहारीया न्ह्यःने येश्**

**19** दकलय् तःधंम्ह पुजाहारी वय्कःया चेलातय्गु व वय्कलं स्यनादीगु खँय् न्ह्यसः यात।

**20** वय्कलं लिसः बियादिल – “संसारया न्ह्यःने जिं धयागु दु, जिं न्ह्याबलें धर्मशास्त्र स्यनीगु थाय् थासय् व देगलय् च्वनाः स्यनेकने यानागु दु। जिं सुयातं गुप्त खँ ल्हा: मजुया।

**21** जिके हानं न्यनादी माःगु है मदु। जिं स्यनागु व नवानागु खँ न्यंपिन्के न्यनादिसँ। जिं हु धाल धयागु खँ इमिसे सि हे स्यू।”

**22** वय्कलं थथे धयादीगुलि लिक्कसं दनाच्वंपि मध्ये छम्ह देगलय् पिवा: च्वनीम्हयसिनं थथे धाधां वय्कःयात दाल – “दकलय् तःधंम्ह पुजाहारी थें ज्या:म्हयसित लिसः बींगु थथे खः ला?”

**23** वय्कलं वयात लिसः बियादिल – “जिं मरखु खँ धयागु जूसा क्यनादिसँ। मरखुसा जितः छाय् दाये माःगु?”

**24** अले हन्नासं वय्कःयात चीकाः दकलय् तःधंम्ह पुजाहारी कैयाफायाथाय् तुं छवयाबिल।

पक्षुस निक्वः खुसि व स्वक्वः खुसि येशूयात म्हमस्यू धाःगु

मत्ती २६:७१-७५; मर्क १४:६१-७२; लूक २२:५८-६२

**25** अबलय् सिमोन पक्षुस दनाः मि पनाच्वन। इमिसं वयात धाल – “छ नं वय्कःया चेलात मध्ये छम्ह मरखु ला?”

वं हानं थथे धाल – “जि मरखु!”

**26** પત્રુસં ન્હાય્પં ચાના બ્યૂમ્હ મન્યા છમ્હ થઃથિતિ નં અન દુ। વ નં દકલય્તઃધમ્હ પુજાહારીયા ચ્યઃ ખઃ। વં થથે ધાલ – “જિં છન્ત વયક્તઃ નાપ બગૈચાય્ ખનાગુ મખુ લા?”

**27** પત્રુસં હાનં “મખુ” ધકા: ધાલ। થુબલય્હ હે ખા હાલા હલ।

રોમી બડા-હાકિમ પિલાતસયા ન્હ્યઃને યેશુ

મતી ૨૭:૧-૨, ૧૧-૧૪; મર્ક ૧૫:૧-૫; લૂક ૨૩:૧-૫

**28** સુથ ન્હાપાં હે ઇમિસં યેશૂયાત કૈયાફાયાગુ છેંનં રોમી બડા-હાકિમ પિલાતસયાગુ દરબારય્ યંકલ। છુટકારાયા નખઃ સ્વયે ખની મખુ ધકા: ગ્યાના: થઃપિ અશુદ્ધ મજુઝમા ધકા: દરબારય્ દુહા મવં।

**29** ઉકિં પિલાતસં પિને વયા: ઇમિત ધાલ – “થ્વ મન્યાત છિમિસં છુ દોષ બિયા?”

**30** ઇમિસં વયાત લિસ: બિલ – “થ્વ મનુખં મખુગુ જ્યા મયા:ગ જ્રૂસા જિમિસં થન હયે હે મખુનિ!”

**31** પિલાતસં ઇમિત ધાલ – “છિમિસં હે યંકા: થબયાત છિમિગુ વ્યવસ્થાકથં છુ યાયેમા:ગુ ખઃ, યા।”

અલે યહ્દીતય્ નાય:તયસં વયાત લિસ: બિલ – “જિમિત સુયાત સ્યાયેગુ અધિકાર બિયાત:ગુ મદુ।”

**32** થ: ગથે જ્યા: સી માનિ ધકા: વયકલં ધયાદીગુ વચન પૂવનેમા ધકા: થથે જ્રૂગુ ખઃ।<sup>18</sup>

**33** પિલાતસં લાયકુલિઝ દુહાં વના: વયક્તઃયાત સ:તા: ધાલ – “છુ છ યહ્દીતય્ જુજુ ખ: લા?”

**34** વયકલં લિસ: બિયાદિલ – “થ્વ ખં છિં હે ધયાદિયાગુ લા કિ છિત: સુનાન જિગુ ખં કના બ્યૂગુ ખ:?”

**35** પિલાતસં લિસ: બિલ – “છુ જિ યહ્દી ખ: લા? છંગુ હે જાતયાંપિ મનૂતયસં વ તઃધંપિ પુજાહારીતયસં જ્વના: છન્ત જિથાય્ હ:ગુ ખ:। છુ છુ યાન?”

**36** વયકલં લિસ: બિયાદિલ – “જિગુ રાજ્ય થ્વ સંસારયાગુ થેં મખુ। જિગુ રાજ્ય થ્વ સંસારયાગુ થેં ખઃસા જિમિ ચેલાતયસં લ્વાના: જિત: યહ્દીતય્ નાય:તયસુ લહાત બચ્ય યાઝગુ ખ:। જિગુ રાજ્ય થનયાગુ થેં મખુ।”

**37** પિલાતસં વયક્તઃયાત ધાલ – “અયસા છ જુજુ હે ખ: લા?” વયકલં ધયાદિલ – “જિ જુજુ ખ: ધકા: લા છિં હે ધયાદિલ। થકિયાગુ નિતિ હે જિ બૂગુ ખ:,

<sup>18</sup> 18:32 ૧૮:૩૨ યહ ૩:૧૪; ૧૨:૩૨

અલે સત્ય મહસીકા બીત જિ સંસારય વયાગુ ખઃ। સત્યયાત મહસ્યૂપિ ફુકકસિન જિગુ ખું ન્યની।”

38 પિલાતસં વયક્તયાત ન્યન – “સત્ય ધયાગુ છું?”

યેશ્વયાત સ્થાયેગુ ફૈસ્લા યા:ગુ

મતી ૨૭:૧૫-૩૧; મર્ક ૧૫:૬-૧૫; લૂક ૨૩:૧૩-૨૫

અલે પિલાતસં હાનં યહ્દીતય નાય:તયથાય વના: થથે ધાલ – “જિં લા વયાકે છું હે દોષ લુઝું મફુત।

39 અયનં છુટકારાયા નખ:બલય છમહયસિત ત્વ:તાલીગુ છિમિગુ ચલન દુ, ઉંકિ થુગુસી યહ્દીતય જુજુયાત ત્વ:તાબી લા?”

40 ઇપિ થથે ધકા: હાલા હલ “થ્વ મન્યાત મખુ, બરુ બારબાયાત ત્વ:તાબ્યુ।” બારબા ધા:મ્હ મનૂ છમ્હ દારું ખઃ।

## 19

1 અલે પિલાતસં યેશ્વયાત યંકા: કોર્રા દાયકલ।

2 સિપાઇન્ટયસં કંયાગુ શ્રીપેચ દયકા: વયક્તયાગુ છેનય પુઝ્કાબિલ। અલે હાનં વયક્તયાત જુજુતયણુ થેં પ્યાજીગુ વસતં પુંકા બિલ।

3 થથે ધાધાં ઇપિ વયક્તયાથાય વલ “હે યહ્દીતય જુજુ, જય જુઝ્મા” ધકા: હેપ્ય યાના: વયક્તયાત ન્યતાલય દાલ।

4 પિલાતસં હાનં પિહાં વયા: ઇમિત થથે ધાલ – “કા સ્વ, જિં વયાકે છુંન દોષ લુઝું ખું છિમિસં સીમા ધકા: વયાત છિમિગુ હે ન્ન્યા:ને છવયાહયાગુ દુ।”

5 અનં લિપા કંયાગુ શ્રીપેચ વ પ્યાજીગુ વસતં પુંકાત:મ્હ યેશ્વ પિહાં ઝાલ। અલે પિલાતસં – “કા સ્વ, થ્વ મન્યાત” ધકા: ઇમિત ધાલ।

6 તઃધપિ પુજાહારીત વ દેંગા:યા સિપાઇન્ટ વયક્તયાત ખનેવં થથે ધકા: તસ્સલં હાલા હલ – “વયાત ક્રૂસય યર્ખબાયેમા:, વયાત ક્રૂસય યર્ખબાયેમા:।”

પિલાતસં ઇમિત ધાલ – “છિમિસં હે યંકા: વયાત ક્રૂસય યર્ખબા। જિં લા વયાગુ દોષ લુઝું મફુત।”

7 યહ્દીતયસં પિલાતસયાત લિસ: બિલ – “જિમિકે નં વ્યવસ્થા દુ, થ્વ વ્યવસ્થાકથં થવયાત સ્થાયે હે મા:, છાયથા:સા થં થત પરમેશ્વરયા કાય ધકા: ધયાજુલ।”

8 થ્વ ખું ન્યના: પિલાતસ ઝન ગ્યાત।

**9** વં હાનં લાયકુલિઇ દુહાં વના: વયક્ત: યાત ધાલ – “છ ગનયામ્હ ખ:?” વયક્તલં છું હે ધ્યામદી।

**10** ઉકિ પિલાતસં વયક્ત: યાત ધાલ “જિ નાપ નં છું નવાયે મખુ લા? જિં છન્ત ત્વ:તે નં ફુ, ક્રસય્ યખ્ખાયે નં ફુ ધકા: છું મસ્યુ લા?”

**11** વયક્તલં વયાત લિસ: બિયાદિલ – “છિત: થવ અધિકાર ચ્વયનં મબ્યુગુ જૂસા છિ જિત: છું નં યાયે ફઇ મખુ। અય્જ્રગુલિ સુનાં જિત: જવના: છિથાય્ હલ, વયાત હે અષ્વ: પાપ લાઇ।”

**12** થવ ન્યના: પિલાતસં વયક્ત: યાત ત્વ:તેત સ્વલ। તર યહ્દીત થથે ધકા: હાલા હલ – “છિં થવ મન્યાત ત્વ:તલ ધા:સા છિ કૈસરયા મન્ય મખુત। સુનાં થ:ત જુજુ ધકા: ધયા જુઇ વં કૈસરયાગુ વિરોધ યા:ગુ જુઇ।”

**13** થવ ન્યના: પિલાતસં વયક્ત: યાત પિને હલ, અલે લ્વહંતં સિયાત:ગુ થાસય્ વના: ન્યાય આસનય્ ફયતુત। થવ થાય્યાત હિબ્રુ ભાષાં “ગબ્બથા” ધાઇ।

**14** થથે જ્રૂગુ છુત્કારાયા નખ:યાત જવલં જવરય્ યાયે ખુન્હ ખ:। ઉબલય્ બાન્હિ તિ જાલ। પિલાતસં યહ્દીતિયત ધાલ – “છિમિ જુજુયાત સ્વ।”

**15** અલે ઇથી ફુક્કં તસ્સલં હાલા હલ – “વયાત સ્યાયે યંકિ, વયાત સ્યાયે યંકિ, વયાત ક્રૂસય્ યખ્ખાના: સ્યાનાછવ।”

પિલાતસં ઇમિત ધાલ – “છુ છિમિ જુજુયાત જિં ક્રૂસય્ યખ્ખાયેગુ લા?”

અલે તઃધંપિ પુજાહારીતયસં લિસ: બિલ – “કૈસર સ્વયા જિમિ મેમ્હ જુજુ મદુ।”

**16** અલે પિલાતસં વયક્ત: યાત ક્રૂસય્ યખ્ખાયેત ઇમિગુ લ્હાતિઇ લ:લ્હાના બિલ। અલે સિપાઇંતયસં વયક્ત: યાત યંકલ।

યેશયાત ક્રૂસય્ યખ્ખા:ગુ

મર્તી ૨૭:૩૨-૪૪; મર્ક ૧૫:૨૧-૩૨; લોક ૨૩:૨૬-૪૩

**17** વયક્ત: થ:ગુ ક્રૂસ થ:મહં હે ક્વબિયા ખપ્પરે ધા:ગુ ડાંડાય્ ઝાલ। થવ થાય્યાત હિબ્રુ ભાષાં “ગલગથા” ધાઇ।

**18** અન થયંકા: ઇમિસં વયક્ત: યાત ક્રૂસય્ યખ્ખાત। વયક્ત: યાગુ જવય્ ખવય્ મેપિ નિમ્હયસિત નં ક્રૂસય્ યખ્ખાનાબિલ।

**19** પિલાતસં ક્રૂસય્ થથે ધકા: ચ્વયાબિલ – “નાસરતયામ્હ યેશુ, યહ્દીતયુ જુજુ।”

**20** યક્વ હે મન્ત્રયસં થવ બ્વન છાયધા:સા વયક્ત: ક્રૂસય્ યખ્ખા:ગુ થાય્ શહર લિક્ક લા:ગુ, વ થવ હિબ્રુ, લ્યાટિન વ ગ્રીક ભાષાં ચ્વયાત:ગુ ખ:।

**21** યહ્રીતય્ત:ધંપિ પુજાહારીતય્સં પિલાતસયાત ધાલ – “યહ્રીતય્તજુજુ ધકા: ચ્વયાદી મતે, બર થ:મ્હં થ:ત હે યહ્રીતય્તજુજુ ધકા: ધાઇમ્હ મનૂથ્વ હે ખ: ધકા: ચ્વયાદિસેં”

**22** પિલાતસં લિસ: બિલ – “મ્વા:લ, જિં ચ્વયે ધુન।”

**23** સિપાઇંતય્સં વયક્ત:યાત ક્રસ્ય યખ્ખાયે ધુંકા: વયક્ત:યાગુ વસ:યાત પ્રબ્રથલા। છ્મહ છ્મહ સિપાઇંન છ્બ્વ છ્બ્વ કાલ। તપા:લં ન બ્વથય્ત ભૂ મદુગુલિ જ્યા માછિન।

**24** ઉકિં ઇમિસં થથે ધકા: સલ્લાહ યાત – “થ્વ લંયાત મખુસે ચિષા તયે માલ, સુયાત ચિષા લાઇ વયાગુ હે જુઇ।” ધર્મશાસ્ત્રય્ થથે ચ્વયાત:ગુ પૂવનેમા ધકા: ઇમિસં થથે યા:ગુ ખ: –

“ઇમિસં જિગુ લં ચિષા તયા:  
થ:થવ્ય ઇનાકાઇ।”<sup>◇</sup>

**25** યેશ્યાત યખ્ખા:ગુ થાસં સતીક વયક્ત:યા માં, ચિરિમાં, કલોપાસયા કલા: મરિયમ વ મરિયમ મગદલિની દનાચ્વંગુ દુ।

**26** વયક્તલં થ: માં વ થ:મ્હં માયા યાનાત:મ્હ ચેલાયાત થ:ગુ ન્ધ્ય:ને દનાચ્વંગુ ખના: થ: માયાત ધ્યાદિલ – “અય નારી સ્વયાદિસેં, થ્વ છિકપિને કાય ખ:।”

**27** અલે ચેલાયાત ન વયક્તલં ધ્યાદિલ – “સ્વ, વ છિમિ માં ખ:!” અબલય્ નિસે વ ચેલાં વયક્ત:યા માયાત થ:ગુ છેંય યંકલ।

### યેશુ સીગુ

મતી ૨૭:૪૫-૫૬; મર્ક ૧૫:૩૩-૪૧; લૂક ૨૩:૪૪-૪૯

**28** થુલિ જુઇ ધુંકા: ધર્મશાસ્ત્રય્ ચ્વયાત:ગુ ફુકં ખું પૂવને ધુંકલ ધકા: સીકા: યેશુ: “જિત: પ્યા: ચાલ” ધકા: ધ્યાદિલ।<sup>◇</sup>

**29** અન છગ: થલય્ જાયક પાઉંતિ તયાત:ગુ દુ। ઉકિં ઇમિસં હિસપ માયાગુ કથિઇ સ્પન્જ ચિના: પાઉંતિઇ થુના: વયક્ત:યાગુ મૃતુઇ લ્વસુકાબિલ।

**30** વયક્તલં પાઉંતિ ત્વને ધુંકા: થથે ધ્યાદિલ “આ: સિધલ।” અલે વયક્તલં છ્યં કવછુના: થ:ગુ પ્રાણ ત્વ:તાદિલ।

**31** कन्हय् खुन्हु छुत्कारायागु नखः व विश्वामबार जूगुलि अले थ्व यहदीतय् तःधंगु नखः जूगुलि, कूसय् मनू यख्खाया तये मज्यूगुलि यहदीतय् नायःतय्सं पिलातसयात इमिगु तुति त्वथुला: सीम्ह यंकि धकाः बिन्ति यात।

**32** अले सिपाइँतय्सं वयाः न्हापालाक वयकः नाप यख्खाः म्ह छम्हयसिगु तुति त्वथुल, अले हानं मेम्हयसिगु तुति नं त्वथुल।

**33** येशूयाथाय् वः बलय् वयकः सी धुंकरु खनाः इमिसं वयकः यागु तुति त्वमथू।

**34** अयनं छम्ह सिपाइँन ला वयकः यागु बेक्वय् भालां सुया ब्यूगुलि हि व लः बाः वल।

**35** थ्व खंम्हयसिन हे थ्व साक्षी ब्यूगु खः। वयागु साक्षी सत्य खः। वं धा.गु खँ सत्य खः धकाः वं स्यू। छिमिसं नं विश्वास याये फयेमा धकाः वं थ्व साक्षी ब्यूगु खः।

**36** धर्मशास्त्रय् च्वयातःगु थ्व खँ पूकनेमा धकाः थथे जूगु खः – “वयकः यागु क्वँय् छकुचा हे नं त्वधुली मखु।”<sup>◎</sup>

**37** मेथासय् नं थथे च्वयातःगु दु – “इमिसं भालां सूम्हयसित इमिसं स्वये खनीतिनि।”<sup>◎</sup>

### येश्यात चिहानय् तःगु

मर्ती २७:५७-६१; मर्क १५:४२-४७; लूक २३:५०-५६

**38** यहदीतय् नायःत खनाः ग्यानाः दुने दुने जक विश्वास यानाच्वंम्ह अरिमाथियाय् च्वनाच्वंम्ह योसेफ धा.म्ह छम्ह चेला दु। थ्व हे चेलां वयाः पिलातसयाके येशूयागु सीम्ह फवन। पिलातसं नं “ज्यू” धकाः धाल। अले वं बनाः वयकः यागु सीम्ह क्वकया: यंकल।

**39** वयकः यात छकः चान्हय् नापला.वः म्ह निकोदेमस नं स्विस्वँगू किलोग्राम ति मर्म व कुनुस्वां ल्वाकछ्यानातःगु मसला ज्वनाः योसेफनापं वन।<sup>◎</sup>

**40** निम्हयसिन वयकः यागु सीम्हयात क्वकया: यहदीतय्सु चलन कथं भिंगु सुति कापतय् मसला ह्वला: सीम्हयात हीन।

**41** वयकः यात कूसय् यख्खाः गु लिक्कसं छगू बगैँचा दु। अन सुनानं मछ्यः निगु न्हगु चिहान छगू दु।

**42** छुत्कारायागु नखः यागु छन्ह न्ह्यः जूगुलि व चिहान नं नापसं जूगुलि इमिसं वयकः या सीम्हयात अन हे तल।

◊ 19:36 १९:३६ प्रस १२:४६; गन्ती ११:१२; भज ३४:२० ◊ 19:37 १९:३७ जक १२:१०; प्रका १:७

◊ 19:39 १९:३९ यह ३:१-२

## 20

**खालिगु चिहान**

**मर्ती २८:१-८; मर्क १६:१-८; लक २४:१-१२**

**१** आइतबार खन्हु मरियम मग्दलिनी सुथ न्हापां खिउँ खिउँ धाःनिबलय येशूयात तया तःथाय् स्वःवंबलय् प्वाः तिनातःगु ल्वहं चीकातःगु खन।

**२** उकिं वं सिमोन पत्रुस व मेपि चेलात व येशू माया यानादीम्हयसिथाय् ब्वाँय् ब्वाँय् वनाः थथे धाल — “इमिसं प्रभुयात तयातःगु थासं यंके धुंकल। इमिसं वयकःयात गन तये यन, जिमिसं मस्यू।”

**३** अले पत्रुस व मेम्ह चेला नं चिहानय् वन।

**४** इपि निम्हं नापनापं ब्वाँय् वन। अयनं मेम्ह चेलां पत्रुसयात लिलाकाः न्हापालाक चिहानय् थ्यंकल।

**५** क्वचुनाः दुने स्वःबलय् वं सूती कापः अनसं तु दुगु खन। अयज्जूसां व दुहां मवं।

**६** अबलय् लाकक सिमोन पत्रुस थ्यंकः वल। व चिहानय् दुहां वन। वं न सूती कापः अनसं त्वःतातःगु खन।

**७** वयकःयागु छेनय् हिनातःगु स्माल धाःसा सूती कापः नाप मदु, तर मेथाय् हे छग्वारा चिनाः तयातःगु खन।

**८** अले दकलय् न्हापालाक थ्यंम्ह चेला नं दुने वनाः स्वःवन। थव खनाः व पत्याः जुल।

**९** अबलय् तक नं वयकः सिनाः म्वाना वयेमाः धकाः च्वयातःगु धर्मशास्त्रयागु खँ इमिसं मथूनि।

**१०** अले चेलात थथःगु छेँय् लिहां वन।

**येशू मरियम मग्दलिनीयाथाय् खनेदयकः झाःगु**

**मर्ती २८:९-१०; मर्क १६:९-११**

**११** मरियम धाःसा चिहानया पिनेसं दनाः ख्वयाच्वन। वं ख्वख्वं क्वचुनाः दुने स्वःबलय्

**१२** त्वइसे च्वंगु वसतं पुनातःपि निम्ह स्वगदूततयत येशूयागु सीम्ह तया तःथाय् छम्ह छ्यंपाखे व मेम्ह तुतिपाखे प्यतुनाच्वंगु खन।

**१३** इमिसं वयात न्यन — “छाय् ख्वयाच्वनागु?”

अले वं इमित धाल — “जिमि प्रभुयात इमिसं यंकल। इमिसं वयकःयात गन तया तल जिं मस्यू।”

**14** थुलि धया: मरियमं लिफः स्वःबलय् दनाच्चवंह येशूयात खन। अयनं वं येशू हे खः धकाः म्हमसील।

**15** वय्कलं वयात धयादिल – “अय् मयज्, छ छाय् छवयागु? सुयात मालागु?”

वं वय्कःयात बग्ँचाय् ज्या याइम्ह मनू जुइ धकाः मतिइ तया: थथे धाल – “भाजु, छिं वय्कःयात यंकादियागु खःसा गन तयादिया जितः धयादिसँ। जिं वय्कःयात यंके।”

**16** वय्कलं वयात धयादिल – “मरियम!”

वं लिफः स्वया: हिक्रू भाषां वय्कःयात धाल – “रब्बोनी।” उकियागु अर्थ “गुरु” खः।

**17** वय्कलं वयात धयादिल – “जितः थी मते, आः तक जि बाःयाथाय् थाहां वनागु मदुनि। जिमि किजापिन्थाय् वनाः धा: हैँ – ‘जिमि बाःयाथाय् अले छिमि बाःयाथाय्, जिम्ह परमेश्वरयाथाय् अले छिमि परमेश्वरयाथाय् जि थाहां वनाच्चना।’”

**18** अले मरियम मग्दलिनी वनाः चेलातयू धाल – “जिं प्रभुयात खना।” अले वय्कलं धयाहःगु खँ वं इमित कनाबिल।

येशू चेलातय् दथुइ खनेदय्कः झाःगु

मती २८:१६-२०; मर्क १६:१४-१८; लूक २४:३६-४९

**19** आइतबार खुन्ह बहनी चेलात यह्दीतय् नायःत खनाः ग्यानाः खापात तिनाः मुनाच्चबलय् येशू अन झायाः इमिगु दथुइ दनाः थथे धयादिल – “छिमित शान्ति दयेमा।”

**20** थुलि धया: वय्कलं इमित थःगु ल्हाः व बेक्व क्यनादिल। अले ला प्रभुयात खनाः चेलात फुक्कं लय्लय्ताल।

**21** वय्कलं इमित हानं धयादिल – “छिमित शान्ति दयेमा। गथे बाःनं जितः छवयाह्यादीगु खः अथे हे जिं न छिमित छवये।”

**22** थुलि धया: वय्कलं इमित फू यानाः धयादिल – “पवित्र आत्मा का।

**23** छिमिसं सुयागु पाप क्षमा यानाबी इमिगु पाप क्षमा जुइ। छिमिसं पाप क्षमा याना मब्यूसा इमिगु पाप क्षमा जुइ मखु।”<sup>◇</sup>

येशू हानं चेलातय् दथुइ खनेदय्कः झाःगु

**24** દિદુમસ ધા:મ્હ થોમા ઝિનિમ્હ ચેલાત મધ્યે છમ્હ ખ:। યેશુ ચેલાતયથાય ઝાયાદીબલય વ છમ્હ મદુ।

**25** ઉકિ મેપિ ચેલાતયસં વયાત ધાલ “જિમિસં પ્રભુયાત ખના।”

તર વં ધાલ, “જિં થ:મ્હ હે વયક:યા લહાતિઇ નકિ તા:ગુ ઘા:ખુ મખંકં, મથીકં વ બેકવય લહાતિ મથીકં જિ પત્યા: જુડુ મખુ।”

**26** ચ્યાન્હ લિપા, વયક:યા ચેલાત હાન ખાપા તિના: છેંય મુનાચ્વન। થુબલય અન થોમા નં દુ। ખાપા તિનાત:થાય હે દુહાં ઝાયા: યેશુ ઇમિગુ દથુઇ દના: થથે ધયાદિલ – “છિમિત શાન્તિ દયેમા।”

**27** અલે થોમાયાત ધયાદિલ – “છંગુ પતિં થન હજિ, જિગુ લ્હા: થિયા સ્વ:। જિગુ બેકવય લ્હા: તિ। સંકા યાયે મતે, બસ વિશ્વાસ યા।”

**28** અલે થોમાં વયક:યાત ધાલ – “જિમ્હ પ્રભુ, જિમ્હ પરમેશ્વર।”

**29** વયકલં વયાત ધયાદિલ – “જિત: ખંગુલિ છં વિશ્વાસ યાત। જિત: મખંકં વિશ્વાસ યાઇમ્હ મનૂ તસકં ધન્યમ્હ ખ:।”

### થ સફ્યાગુ ઉદ્દેશ્ય

**30** યેશુ ચેલાતય ન્હ્યા:ને થબ સ્વયા: અપ્વ: હે અજૂ ચાયાપુગુ જ્યા યાનાદીગુ દુ। થબ સફુલિઇ ફુકં ચ્વયાત:ગુ મદુ।

**31** અયન છિમિસં યેશુ પરમેશ્વરયા કાય, મુક્તિ બીમ્હ ખીષ્ટ હે ખ: ધકા: વિશ્વાસ યાયે ફયેમા, અલે વિશ્વાસ યાના: વયક:યાગુ નામય છિમિત જીવન દયેમા ધકા: થબ ચ્વયાત:ગુ ખ:।

## 21

યેશુ ન્હયમ્હ ચેલાતયથાય ખનેદયક: ઝા:ગુ

**1** અનંતિ યેશુ હાન તિબેરિયાસ સમુદ્ર સિથય ચેલાતયથાય ખનેદયક: ઝાલ।

**2** સિમોન પત્રુસ, દિદુમસ ધા:મ્હ થોમા, ગાલીલય ચ્વંગુ કાના ધા:ગુ થાસય ચ્વંમ્હ નથાનેલ, જબ્દિયા કાયુપિ વ મેપિ નિમ્હ ચેલાત નં નાપ દુ।

**3** સિમોન પત્રુસં ઇમિત ધાલ – “જિ ન્યા લા: બનેત્યના।”

ઇમિસં વયાત ધાલ – “જિપિ નં છ નાપ વયે।” અલે ઇપિ વના: નાંચાય ચ્વન। તર વ ચાન્હય ઇમિસં છમ્હ હે ન્યા લાયે મફુ।<sup>◇</sup>

**4** सुथ जूबलय् येशू समुद्र सिथय् दना च्वनादिल। अथेसां वयक्तः येशू हे खः धकाः चेलातयसं म्हसीके मफुत।

**5** उकिं वयक्लं इमित धयादिल – “पासापि, छिमिके न्या दु ला?”

इमिसं लिसः बिल – “मदु।”

**6** अले वयक्लं धयादिल – “नांचायागु जवयपाखे जाः ह्वा, अले न्या क्यनी।” वयक्लं धयादीथाय् हे इमिसं जाः ह्वात। यक्व न्या क्यंगुलि इमिसं जाः सालाकाये तक नं मफुत।<sup>◇</sup>

**7** वयक्लं माया यानातःम्ह चेलां पत्रुसयात धाल – “वयक्तः प्रभु हे खः।” वयक्तः प्रभु हे खः धकाः सिमोन पत्रुसं ताःगुलि काचाकाचां लं फिनाः समुद्रय् तिन्हुल, छायधाःसा उबलय् वं लं त्वयातःगु खः।

**8** मेपि चेलातयसं नांचाय् च्वनाः जालय् जायक्त क्यंपि न्या सालाहल। इपि सिथं तापाः मजू। सछिगू मिटर ति जक तापाः।

**9** सिथय् थ्यंबलय् इमिसं अन च्यानाच्वंगु ह्वांगवालय् न्या व मरि तयातःगु खन।

**10** वयक्लं इमित धयादिल – “नक्तिनि लाना हयापि न्या भचा थन हजि।”

**11** उकिं सिमोन पत्रुसं नांचाय् वनाः जाः सिथय् सालाहल। जालय् सछि व न्ययस्वम्ह (१५३) ततःधिकःपि न्या क्यनाच्वन। थुलिमछि न्या क्यनं नं जाः मगू।

**12** वयक्लं इमित धयादिल – “वा, नः वा!” वयक्तः प्रभु खः धकाः सिया नं चेलातयसं वयक्तःयाके “छि सु खः.” धकाः न्यनेगु ऑट मयात।

**13** वयक्लं मरि व न्या कया: इमित इनाबियादिल।

**14** सिनाः म्वाना वये धुंकाः चेलातयस्थाय् ज्ञायाः क्यनादीगु थ्वनापं स्वकः जुल।

### येशू व पत्रुस

**15** नयेनी धुंकाः येशू सिमोन पत्रुसयात धयादिल – “यूहन्नाया काय् सिमोन, शुप्मिसं स्वया: छु जितः अप्वः माया याना ला?”

वं वयक्तःयात धाल – “खः प्रभु, जिं छितः माया या: धकाः छिं स्यू।”

अले वयक्लं धयादिल – “जिमि चीधिकःपि भ्याःचातयत ज्वा।”

**16** वयक्लं हानं निक्वः खुसि धयादिल – “यूहन्नाया काय् सिमोन, छु छु जितः माया याना ला?”

वं धाल “खः प्रभु, जिं छितः माया या: धकाः छिं सि हे स्यू।”

वयक्लं धयादिल – “जिमि फैचातयत बिचाः या।”

**17** वयूकलं हानं स्वक्वः खुसि धयादिल – “यूहन्नाया काय् सिमोन, छं जितः माया याना ला?”

“छं जितः माया याना ला” धकाः वयूकलं स्वक्वः तक न्यनादीगुलि पत्रुसं नुः मछिंका: थथे धाल – “प्रभु, छिं फुक्कं स्यू, जिं छितः माया याः धकाः नं छिं स्यू।”

अले वयूकलं धयादिल – “जिमि फैचातयू ज्व।

**18** “जिं छन्त खःगु खेँ धाये – ल्याय्हबलय् छं थःम्हं हे वसः पुनाः थः यःथाय् वना जुल। बुरा जुल धाय्हवं छं लहाः प्वःचिनाः च्वनेमाली। मेपिन्सं हे वसः पुंकाः छन्त मयःथाय् ब्वना यंकी।”

**19** वयूकलं परमेश्वरयात तःथंकेत पत्रुस गुक्थं सिनावनेमाली धकाः धयादीगु खः। थुलि धयादी धुक्काः वयात धयादिल – “जिगु ल्यूल्यू वा।”

येशूया यःम्ह चेला

**20** पत्रुसं लिफः स्वःबलय् येशू माया यानातःम्ह चेला नं इपि नाप वयाच्वंगु खन। बहनी भवय् नयाच्वंबलय् वयूकःयागु छातिइ लिधनाः थथे धाःम्ह चेला व हे खः – “प्रभु, छितः धोखा बीम्ह सु खः?”<sup>✳</sup>

**21** पत्रुसं वयात खनाः वयूकःयाके थथे धकाः न्यन – “प्रभु, वयात छु जुइ लय्?”

**22** वयूकलं धयादिल – “जि मवतले व म्वानाच्वनेमा धयागु जिगु इच्छा दुसा छन्त छाय् माल?” छं जिनापं वा।

**23** वयूकलं थथे धयादीगुलि अबलय् निसें व चेला सी मखुत धकाः चेलातयसं धयाजुल। वयूकलं व सी मखुत धकाः धयादीगु मखु, बरु “जि मवतले व म्वानाच्वनेमा धयागु जिगु इच्छा खःसा छन्त छाय् माल?” धकाः जक धयादीगु खः।

**24** थव फुक्कं खेँ सत्य खः धकाः साक्षी ब्यूम्ह चेला व हे खः। थव खेँ च्वःम्ह चेला नं व हे खः। जिमिसं वं ब्यूगु साक्षी सत्य खः धकाः स्यू।

**25** वयूकलं यानादीगु मेमेगु नं यक्व ज्या दु। वयूकलं यानादीगु छगू छगू दतले च्वल धाःसा जिं स्वयेबलय् ला अथे च्वयातःगु सफू थव संसारय् न्ह्यनी मखु।

**Newar  
Newar: Newar (Bible)**

copyright © 2024 Nepal Bible Society and Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Newar

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 May 2025 from source files  
dated 17 May 2025

838cc630-4ccf-5055-be45-10a98a141cc7